REFERENCE LIBRARY

退撤卽立軍美

英國碼頭

運輸遭遇新

香港建屋貸款有限公司批准低息貸款樓宇

(銀盒装)眼葯水

1日1日19月11清:醫學界在眼科領域對人體細胞直接發生最有效新活力劑.

推他命A:豐富維他命A係眼睛每日最重要營養素調節眼睛機能A,達到健康舒適消除眼睛發炎、常用了老篤眼葯木

保養眼睛母近視·

句 山 類

茂林修竹

風風

京丝雅

(日本・大阪)

脚邦大厦八楼 電話: H-247043

> 向正南·冬暖夏凉·速山海景·一 覽無遺

觀塘

> 建築完成,快將入伙 餘樓無多,欲購從速 分期付款每萬元月供\$122 40



觀塘 零 漢 拼 593 地段

西伯利亞置地有限公司新中置業有限公司 香港德輔鑓中29 號西伯利亞皮革行大厦三楼電話:H-245206,235358 地盆辦事家 電話:K-425130

何小花園·空氣清新·環境開朗

中華民國儒務委員會頒發登記證台教新字第

日一卅月七年〇七九一歷公年九十五國民華中

句力弱湾及狮子山 視線廣闊 永

無遮隔

分之三十八。和一九七〇年柳濟計划所 分之三十八。和一九七〇年柳濟計划所 今越包也比去年稍微减少。於草巴不能 中乳的供給,比較去年減少百分之三十 中乳的供給,比較去年減少百分之三十 中乳的供給,比較去年減少百分之三十 中乳的供給,此較去年減少百分之三十 日標比較,肥料的生產低了百分之三十 日標比較,肥料的生產低了百分之三十 日標的生產低了百分之五十,肥皂與法 日本,是一十二。

之五十,肥皂属一次五十,肥皂属

洗小所料工的

Description of the second of t

不足

此。 等

失敗的最大原因

少了百分之二十三。蘇羅和主要內容如下。主要內容如下。

了年百被

建議

曹

關

目前,

此舉 即 合 美 國 改 書 對 十萬減烏 H 國美 |車汽共中給售

田則恐懼駐職美軍之部分撤退,可是及外務次官謂,两萬駐職美軍之 中共英國即

正府政

北区 提早 通知倫敦 放 子指 華特 責毛澤

郭

七月三十日出)中共宜

一次大戰美

....

多方訪尋華籍戰友

a

橋

語英外家人員被易晤見 時行將抵達電港。雙方 時行將抵達電港。雙方

一等兵布來丁· 发近當要求在 小院場中與他的中國難友。 一等兵布來丁· 发近當要求在 小院場中與他的中國難及。 一等兵布來丁· 发近當要求在 小院場中與他的中國類戰友。

加外

外,于一九四五年分手,從此以後一直沒機會見面,在這些八批頓街一百三十六號的布萊丁說,一九四三年他和傳樂同葉中,曾在某一海外戰場中與他併同作戰。現住在俄亥伊州一一百里大海外戰場中與他併同作戰。現住在俄亥伊州

古田面臨危機

卡斯

17

維自

我

外赋的

北海道

證作會國菲在

少數過激份子不能代表

趙浩生

個人的勇氣,使人類成功的計画大功告成

教育部核 護

僑生 日清

照

文 門 息 所 別 形 形 品 時

英國防

樂舞會之後

四學生合夥

水水水水

英人 愛喝 中西 (路透社英國倫敦七月三十日軍) 英國 人蔣從前依其多之啤酒,並常因醉酒怒駛而 人蔣從前依其多之啤酒,並常因醉酒怒駛而 人蔣從前依其多之啤酒,並常因醉酒怒駛而 也有人依一百七十三品脫。被削平多七品脫 。其他數字紀錄在同年有二萬六千三百九十 二宗因醉酒短駛被型。較一九六八年多百分 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面 之三十。而較一九六九年作醉酒呼吸檢查面

各界籌備

事家分工合作研究 有保証所有證明,改革,改良,經現所有機關所有證明,改革,改良,經過一本問題所有證明,改革,改良,發現與及共他新 這樣報告上去的新技術,將就創造性,重要 一從單頁的簡報到一本問那麼學與工程人員,他們 以公佈,現已經即行有三千餘份簡報和八十五本 以公佈,現已經即行有三千餘份簡報和八十五本 以公佈,現已經即行有三千餘份簡報和八十五本 以公佈,現已經即行有三千餘份簡報和八十五本 以公佈,現已經即行有三千餘份簡報和八十五本

也殴泛题用了太空想器酸度安全以及残疾感觉等等点人们的污消虚理,治安,探顾原

泌明及它在市場中作有效

一菜 、 學科及區域的範

泛及浸压方面投资的報母

工作計劃要努力完成下列 和通知外問題有關的技術 和通知外問題有關的技術 和通知外問題有關的技術

7台,進一步使人們能知道5日,進一步使人們能知道

它對世界人類知識,必

利益

美辭待

妥善辦

\緊急會議

府神上都獲得互惠。 和我們共同行動,同時 世界的大門之一。其不 世界的大門之一。其不 世界的世間常別的概述

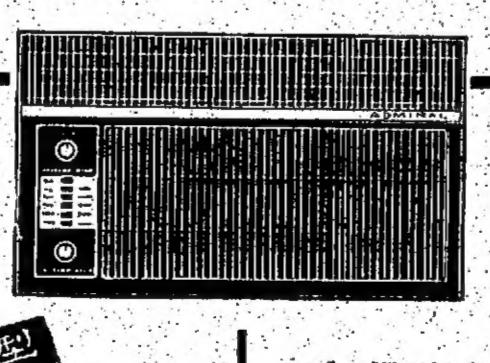
碼

清ロ

部

混

亂



美國 冷

出沿 氣 片肆

特製強風摩打 *風大够凍

免費安装 五年担保

各大當柜汗均有陈列銷售 (近晚旅游水外安徽中亚)

增長

配過 議念

到所有和它有經濟關係 到所有和它有經濟關係 到成府,都與軍場中央 和政府,都與軍場使國

大造紡織品輸美額 (如非大部份)委員,顯然已認 (如非大部份)委員,顯然已認 (如非大部份)委員,顯然已認 (如非大部份)委員,與然已認 (如非大部份)委員,與然已認 (如非大部份)

反

對裙長過膝

處書售

旺角辦事處体

旺甸道

六七樓下

專家奔自由

蘇電子

當心滿臉通紅

英蠅可惡

避之則吉

老虎機偷竊

减武裝部隊問題 所安全 會議

踪失中途行飛

諦 作為你的 頭

每冊港幣十元 顧 問

有萬羅包容內

七四九七一九七一九七一九七一九七一九七一九七一

佐南加配侯城形馬金西亚奶花花大洗洗上上上青爾關關關聯聯 致昌連佬王南虹頭巴洋皆路開闢城衣衣海海海山致致致致致 道街或村道道道四利菜老臣街街道街街街街街道道道道道道道 四八老道廿廿廿道道街街街七七五九九一七三三五三六六八 町十道廿二八六一廿廿七十十十十十五三四五八八七八〇一 號五七號號號八七四十七六三九號一三〇二二〇五八二七〇 號五七號號號八七四十七六三九號一三〇二二〇五八二七〇 〇號號四點號號號 鐵點號號號號的時間號號 W三 WAC

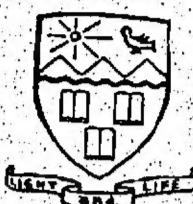
庭

通商貿易公司





(COLLEGE PREP ACADEMY) 啓事 申請入本校學生須儘速將證書及有關文件影 印副本寄來,原件暫不需用。



ACADEMY 374-378 SHERBROOKE ST. W. MONTREAL. CANADA.

電梯間行

來世加 同界坡 歐各,本 美地馬公

面積

售出已逾八成、欲購從速 二樓三樓各2,822呎 仍有九五折優待

月供356元

現貨唐樓

電話:K663940·K668211

香

話電 六五 九



麥喜勞主席

香港模型不開入醫保險業務中每年獲得與質詢消息



羅希士董事



麥奇能董事



吳語良董事

美國聯邦財務集團機構COLONIAL HOLDING COMPANY S.A.宣佈在香港開設亞洲區總公司,以便利亞洲區投资人任。該公司在 巴拿馬創立爲註册有限公司,專誠爲世界各地投資人任服務。 美國聯邦財務集團機構COLONIAL HOLDING COMPANY S.A. 在下列機構分享相當權益:

聯邦第一保險有限公司,該公司十年前在巴哈馬島註册爲有限公司事門經營全加勒比海及拉丁美洲各地之人壽及火險 燕梳業務,十年來該公司業務蓬勃發展迅速,據最保守之估計,該公司本年度之溢利將達三百萬美元之鉅。 成長基金有限公司,該公司經營下列三大基金:

(A) 萬有投資基金,該基金全部投資於各大保險公司及銀行,故能同時獲取正在發展中之保險業務與安全穩固 之銀行業務取得之利潤,該基金並不收任何手續費。

(B) 美國保險互惠基金,該基金全部投資於各大人壽保險公司,從最近統計資料獲悉美國十二間最大保險公 同在近二十年來股票價格增值達百份之六百八十六,在同期十二間主要人需保險公司股份增加百份之二千四 百七十四,比較美國各大公司如通用汽車公司 A.T.&T. 及標準石油公司等之股份之增加率達六倍之多。 (C) 美國實力保險互惠基金,此項近年來最新投資計劃,證明非常成功,各項物業不斷增值,不如股票等投

資受市價增減幅度之影響,百份之三十基金投資於流動基金可隨時收回。 金盤財經有限公司,該公司經營類似美國實力保險互惠基金之利加物業基金。並不收取任何手續費。

安全基金有限公司,該公司經營保安信用投資基金專門在英銷區投資各項工業股票及保險業務,並不收取任何手續費 类國聯邦財務集團機構COLONIAL HOLDING COMPANY S.A.得有上列各項最新投資計劃故能協助各界人住依照其興趣作最賢明 之投資選擇。



美國聯邦財務集團機構

亞洲區總公司·香港軒尼詩道四號·先施保險大厦十七樓·電話:H-722154

官塘偉業街116號

全幢或分層出售 每届4312呎·全幢約60000呎 地點適中·價錢相宜·可分期付款

電話:K-662725 K-664162

七・八月十四團皆告爆滿

8月22日 9月5日 9月9日

8月8日 8月31日(加北湖道)

巳滿各團●日期從客 收費最平·節目豐富·專國語導發 新界由民政署長港島由工務司

推進郊景護理工

分別設立諮詢委員會提供意見

將儘速擬訂

來年發展計劃

需籌善欸

一百五十萬元

警探出動城門 四小虎落網兩 额

卅間飛聲活躍整方宜即加精蕩 虎被通過

擅

綾巴士售票員服務態

学出示大名不园属于上发。京柳嘉枫烟,李崇风器,攻在茶题 行之理生及物品。这大帝自州是一成門水城六小龙群」之少年 行以一贯附语及一烟埋土,以茶瓣柳似辉和真识,还返出面, 「六小龙科」之共中四名茶料,现的樱方已菜壁跟解之两小兔

漬手查辦

兄童門科醫院

美孚新邨住戶們 餐餐鮮菜鮮魚鮮肉



[爲方便美孚新邨住戶們購買日常餸菜,美孚新邨特别 向政府租用葵涌新路橋底空地,建造一固定的蔬菜市 場。每日皆有大量新鮮時菜供應;加上設在美孚新型 商場的肉食店、雜貨店、米鋪和士多,美孚新邨住戶 們獲得最高之食的享受, 餐餐鮮菜鮮魚鮮肉。



美孚企業有限公司

三百老滙街二號A 一樓 電話: K-711351-4 关沙咀天星碼頭售樓處 電話:K-676708



華僑日報贊助 香江旅行社有限公司主辦

次阪萬國博覽會 HK \$ 2,190.00

期出頭,成功歸來。由於收費特廉,服務週 到。獲得參加團友一致讚許。各界人士交口 稱譽。現第五、六批出發期近,餘額無多。 報名參加務請從凍!

2)爲優待文化界,教育界舉辦分期付款,不收 首期 , 先旅遊 , 後付款 , 可分十二個月付清 · 手續簡便。歡迎接洽 1

第六批 | 13-8-1970出發 | 19-8-1970返港

洽詢處:

香江旅行社有限公司 地址:九龍尖沙咀漢口道何鸿卿大厦三樓二〇三室 電話: K 677423. K 677763. K 671713, K 671714

臣 信 主 地址:香港砵甸乍街香港華人銀行大厦樓下 電話: H 231637 詳章備索 歡迎垂詢

一两瓜已沒有許多郊區。不過,稗島的諮詢各非官方委員發出邀請通知。 一位政府滅官人說:政府已向該两委一位政府滅官人說:政府已向該两委

你们做字。 小阪的吸字。 小阪的吸字。 小阪的吸字。 小阪的吸字。 小阪的电话人,此舉可便更多更正均小的人士,在市場然得安慢,從而減少街道的使中的电话人,此舉可便更多更正均小

收回北角健照街小阪市:市政事務署現正執行

厦在於

^暴公九 行司七

股之〇

東駐年 年册八

會辦月

文持,協則小贩祭送上流及中 前清湖附生水準,其後並得北 於寫資道一帶的流)外板,自 市場是由政府撥錄六萬元與2

烈之處。

·「各位來催脫貨,吾人放受感動,監致」 公館伉儷在拍給裝督跋斷趾爵士之則

温沙助餅乃英國之第十三位島位孫思

一日(星期六)凌陵一時起,暫停供水五小(特訊)油廠地及深水地區部份樓字,將由

公爵弄璋答謝賀

東日定投

登起為緊

記至本之

,八公股

均月司東

部十股。

停七東可

辨日。以

心 媳 何 冰 蘭 这境场家此帮下午一時半大公夜闺室露七十

該館港

禮儀堂館

野治霆喪

香港大道中一號照號銀行大厦四〇三至四千千十十十十十十十十十一年 師行 啓

三室

先室錢學問女士魂歸天國於

九日

秀蓮 (適游

於公曆

如能提出完份理由的,負責人文表示,能以收益,

油蔴地及深水埗區樓宇

明暫停供水五小時

,是沙灣道及桂林街園總之地區。(超) 街及海灣國總之全部地區,及游校角道,九江街 受影响之範囲如下·廣東道,佐孜道,文昌

工參加義務工作工廠青年熱心

位攤場市

英籍啓

大型。 一架,二十六座位及三十九座位巴士各一架, 具,乳酸,枕頭,衡幔森,打字墁,船尾ტ, 具,乳酸,枕頭,衡幔森,打字墁,船尾ტ, 一架,二十六座位及三十九座位巴士各一架, 一架,二十六座位及三十九座位巴士各一架,

一四月週年常會散會後、四月一日(星期六)下午

特別大會,為

東

啓

英籍啓事

配分新重回

置

收局當

言两

換意見,中立沒有領水者為利國保護員。
两題員在旺角民政司署大角咀分處內與各學

作抵港

深水埔

泰居日 全側下特 田 一等

有

限

公司啓事

堡廣場及九龍

碼問起

貴重物業招標出售

茲承銀主命

招標出售下開物業:

午二時至三時

司

開

股息通

通告股

啓事

院的游戏珩

鉳自腐

現協定

内天之辦理地站

tn F

一時至下午五時

地等。

鄉鄉東

叶文應爲官方語言

兩議員原則上贊成

馬會助學新界各區申請 本

九龍區最 後 天接見各申請者 美

刑計院

請儘速交回 已領表校

署警傍海新區中 禮慕開行舉日八 持主輔畿薛長處務警

展口屆七廿 行舉地填新仔灣在

類組業,第 微主兹主

本大定台 大會於監

梁黄騎 英金 湛五津

如 蘇陳 原 思志 健 枝雄

)下午六時卅分假座赤柱東頭灣道本校 香港航海學校定於產先七〇年八月 此啓。

校

涉何等理謹 特手名髮啓 此線下公者 **建** 登歸主司緣 **工** 報平理於由明 等切亞平 無任根安

在該日之前送室,在該日之前送室,出價須於一九七家子份香港皇后大道中五十九號人名,破產人羅壽培之財產受託人 AC 內地段五 人破產管

理官

查詢詳情及出價。 阿香港遮打道三號鑄德隆大厦十塊 該日之前送達。

一九七〇年

巴於一九七〇年七月廿代日立契為城並經證實此個 巴於一九七〇年七月廿代日起廢棄及取消採用與潛民(YEUNG CHAK-MAN) 海香港北角銀照得四十一號六〇七堂茲憑此通告由1九名字改用顾滯民(CHAN CHAK MAN PETER)向称揭滯民(YEUNG CHAK-MAN) 商香港北角銀照得四十一號六〇七堂茲憑此通告由1九名字改用顾滯民(CHAN CHAK MAN PETER)向称揭滯民(YEUNG CHAK-MAN) 通香港高等法院等 法院

卅一日 承頂人代表律師 莫星泉律師事務所 出頂人代表律師 莫星泉律師事務所 **越大厦十六世**

意 九章防範生意舞弊則例第三節

歿存均感謹此鳴

高誼隆情

郷友世成姻の存均感が現まれる。 惠賜厚膊

率 女男 錢 孫 永 励

英教師被控藏大麻

植黎列共正公 倫殖氏回接的

秘罪判罰一

不認罪

准保候審

常——各民政司塔 與理臣山工菜學校 日制課程之申謂表格可親自到下列各地點原取

3

一英文

文,但採用若干英文名詞

申請人只可塌報一份報名裘格。本校所有課程,男女生制及日間部份時間給假課程之申請裘格,可到處理臣山聲山鎖香灣上凝照恩銀行三樓釜灣理民府

- A

成假拟在報名表上。遲突或未损安之申購入學表格將不受理。學校,本層畢榮之中學五年級學生,須候本年會考成組揚驗之後報名表格須於一九七等年八月二十日前交問齊仔學認道六號學理

要可能如期開課,但任何課程可能格於環境而致延期或平申請已於一九七等年五月二十四日减止。

八月一 本公司

SYSTEM

年

喜萬年遠東有限公司謹啓

壓理臣山工業學校校長 華德斯

,昨解控於西區數別署審訊。被告全部認罪,法官判查。 查證是非與共值四宗孔市經輸案有關·拜由其帮引, 在一次是,以併報紙包裹,準備離去,常場人臟並獲 及及一時用五分,在風地街與微雕道西交界附近,發 及及一時用五分,在風地街與微雕道西交界附近,發 及及一時用五分,在風地街與微雕道西交界附近,發 及及一時用五分,在風地街與微雕道西交界附近,發 原及一時用五分,在風地街與微雕道西交界附近,發

有意承辩者請於八月四日辨公時間到

入學試及面試。

本院茲招商接洗員工及病

人被服凡

佛教醫院招商承辦洗衣

九龍杏林街本院鄉事處取閱章程

私家頂

問日間於假課程之學要爲八十元,年年制數段時間於明繳交·學生並須每年繳交股育費十元及購買若干出課程之全年學費爲一百二十元,專上穩度課程之全年

中學或實用中學之畢業生,將獲優先考慮。接通知各考生,各考生將基於競爭性而被選入學,若與本校之入學試、及(或)志趣測驗及)或)面試,

醫院院長。〈電話新界九零三三三

232242

請詳解歷北申請書寄粉頒靈上

出真愛

一般大厦七・八樓毎層一九龍大角咀洋松街八

月租收租好高息合請電 H233992大廈七·八樓每層三千六尺即買

積匪專向

汽車

五罪判囚十

個月

倫顯列

四學生疑选次合夥行刦 副猝務處長調此案甚爲嚴重 准是

不定

聲滅供詞呈堂設生爭耕

陪審員避席定今展練審

十数天內連續夥同行却多宗 後方法而 倾手基在

青年被控認罪候判

· 女姦 宿 成孕

(二) 成兆経 へ三)頂茶・十 大送・(四)

走廊,拘得四名被告,随後押往起敞,經承主詔人認物後始行落案。各被告之九項控罪正如主控官上述所陳渚,至本月十四日,經是張四維海療探途節治域十四歲,學生。

澳西望洋山嚴重交通失事 三妙齡葡少女車墜山坡

醸成兩死 重傷大慘倒

(學徒)

服英中三年级,由偓主保

現版工場運師

·楚淸類分·實翔料資·博廣材取

待優折入書定約預販出底月九年 肆六〇二六七 H:話電 社版出南指港香

申請误格口 修里英中二年級· 小學畢菜

)郊外地段第八

、五四號

約計三萬九千九百九十平 座落香港賽磡角道)

底價一百三十六萬限作私家住宅用途

完正

整型 受託 人 田樂禮署理破產管理官

學有常工學學院全日制無學所,如便器技術員(弱學所,如便器技術員(弱學所)課程 學所,如便器技術員(弱學所)課程 學所,如便器技術員(弱學所)課程 學所,如便器技術員(弱學所)課程

一)新九龍內地段第五二九零號下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣下列之官地將於一九七〇年八月二十四日

香港市工作。FAT、破產家遺產管理命令班發目期——一九 遺產管理命令及第一次價權人會議選告 一九七〇年破產案第十一宗 上開已做之YUNG FING FAT 配在九融東與村新區上座四十八至五 上開已做之YUNG FING FAT 配在九融東與村新區上座四十八至五

官

底價一百萬元正 (座落香港麗景道) 原作私家住宅用涂 底價一百萬元正

小型地菜,由假宝保設

() 香港仔內地段第三零九號 原作工業與貨倉用途 () 医潜香港仔黃竹坑道附近) 香港仔內地段第三零九號

敦道四等五號九配政府合署十一樓地政測量分處 查閱關則及紫取窜程謂到香灣政府合署四座地下

港時裝設設計學院

月全科學業授給文憑全能担任程包括常服晚裝郊遊和運動性

十五項一年全日制技工課程者,年齡須在十五歲至十

年齡,依西曆計算,並以一九七零年九月一日爲推算須在十五歲以上,惟所有擬就讀此三項課程者,均須項課程者,年鄰須在十四歲以上,擬就說第十七及十

者亦可受害面。

聘 醫

高息丁

上廠大厦廉售

粉嶺眞愛醫院徵聘財院醫牛有意者

単架

成,十岁大。(合)

九港

香港 政府公佈

香

政府物料供應處處是人材,美也百五十一號地下旺角民政司等的所合場西座地下政府諮詢指導處中區分區的物料供應處關實部

原久須城具申请表格E. D.40W(4))是蔣於本年九月七日開課並招收各科新生。 及日間部份時間給假課程各科新生過告及日間部份時間給假課程各科新生過告一九七一年度招收日間全日制,日間整段一九七一年度招收日間全日制,日間整段一九七一年度招收日間全日制,日間整段一一一年一里一出工業。學校

期限(年) 協業(年)

修學英中五年級

 (二)教師(男性或女性)(教育司署)
 (二)教師(男性或女性)(教育司署)
 (二)教師(男性)(男性)(民航署)
 (二)教師(男性)(男性)(民航署)
 (五)機場詢問處助理服務員(男性)(民航署)
 (八)見智助理協議員(別性)(用政事務署)
 (八)見智助理協議員(別性)(用政事務署)
 (九)小贩管理除職員(別性)(用政事務署)
 (九)小贩管理除職員(別性)(用政事務署)
 (九)小贩管理除職員(別性)(用政事務署)
 (九)小贩管理除職員(別性)(用政事務署)
 (九)小贩管理除職員(別性)(用政事務署)
 (九)小贩管理除職員(別性)(用政事務署)
 (九)小贩管理除政員(男性)(用政事務署)
 (五)提供
 (五)投稿
 (五)提供
 (五)投稿
 (五)提供
 (五)投稿
 (五)提供
 安經管 HAPPY TERRY RESTAURANT 又名嘉為開於胡偉明又名胡明,何作森又名何森,成聯又名一九七〇年破産案第九字一九七〇年破産案第九字

為時時公務員事

香 羅 類底 海 医 場線 務 室 索 取 。 油 (只 供 工 菜 用 途)

整 臨 時 清 算人 田樂禮

法 院

爲頒發結束令及首次價權人暨出資人會議通告一九七〇年公司結束事件第六宗香、港灣、高等法、院院香

院

告

(時間) 位於囊

會長

八月三日

松公輪·

默迪卡

中華民

國当

各界捐

款 防 癆

度・決定勝負之此一球係なく法新祉大馬吉隆坡三十日

十八分鐘時由何中國今夜以一球擊

首屆西區盃

小型足球賽

佛山倫

東山輪・

青年送貨員則囚三月 女童做愛

港澳輪加班走港兩天半假期 H

易韓

·船公司為做好遊遊院 上假期,預料在這期間

軍紮營情

松山倫

王會臨時更改賽

月十三日

思高足球

(時訊) 罪僑目報納社昨(三十)日代防療

(時訊) 罪僑目報納社昨(三十)日代防療

(時訊) 罪僑目報納社昨(三十)日代防療

(時訊) 罪僑目報納社昨(三十)日代防療

(時訊) 罪僑目報納社昨(三十)日代防療

(法新社大馬吉隆切三十日

(法新社大馬吉隆切三十日

(時訊) 罪僑目報納社昨(三十)日代防療

英德書院台觀光團

東方變育會新

曾長強調

咋乘台灣號輪啓程

甲 昨勝合羣

球小練熟先必球足進推

荒陳許陳王 志建東墹敏 明恣雄邦超

年

七趾叟 近傑 (A) 四分五九秒八 全排預費 (A) 四分五九秒八 全排預費 (A) 四分五九秒八 全排郵標 (A) 四分五九秒八 合東水區 (A) 四分十二秒四 全港郵標 (A) 四分十二秒二 合東省運 自由大

月九 日 日展開比賽 止報名

/ 参加競爭

島長途泳費

全港公開銀洲

足

總

復能

消防足球遠征是否成功 要候泰國方面正式來函

周豐 入賽第



訓集開展近最軍大 備準賽聯季下爲作

游泳五傑表

及床向築之頭也。 要用預算, 助以收

REFERENCE

昨開會員年會

華商織造總會

九龍金飾兩團體 定期遊青山聯歡

商會

献貢期暑・装時國法

只收HK\$2,278

每月一團

天際萬里無雲,但見珊瑚礁 被清澈的海浪溫柔地撫拂着

在這南海的天堂裏,蕉風椰樹 ・羣山傲視・靑年男女在輕和 的音樂中,婆娑起舞。俗世的 煩惱,全部一掃而空。

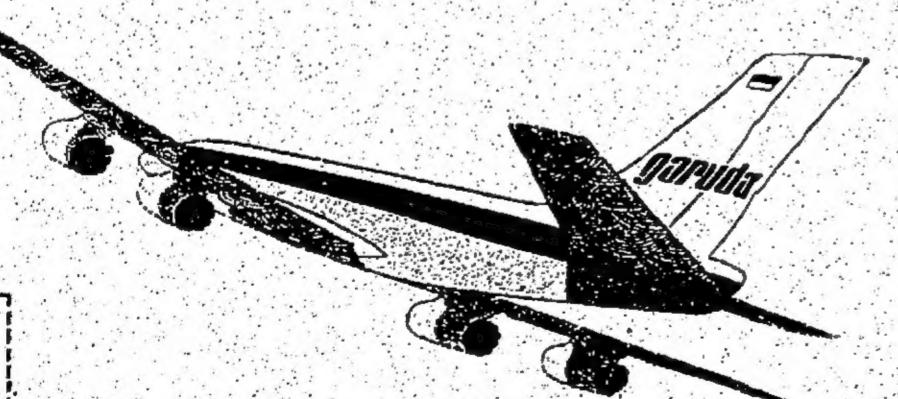
這種詩般的夢境,如今已可 成爲事實。閣下祇消以港幣二 千二百七十八元的代價,便可 享受到一個黄金假期。 這筆費用包括:

■香港至印尼的來回豪華客機

- ■一流酒店住宿,並兼早餐, 服務費用,住宿稅。
- ■往節目表上所列的名勝觀光。
- ■可攜帶不超過四十四磅之行 李兩件。
- ■特聘精通英粤語响導沿途照

旅程並包括到布魯波達神廟 及印尼首都耶加達觀光,使閣 下的假期更爲多姿多采,懷着 甜蜜的回憶飛離這迷人的海島。 請記着,印尼航空公司會給 予你旅途上最佳的照顧。





敬啟者: 希貴公司能函寄有關 「漫遊巴里島」之旅遊手 洲以增瞭解。

加路達航空公司

香港雪廠街七號球義大厦地下 電話:H二二五〇三三 H二二九〇七一 九龍彌敦道半島大酒店地下 電話:K六六七三〇六一七

最有信譽之均輝有限公司旅遊部

^{主辦}漫遊巴里島 香港聯邦大厦地下低層,電話:H247709, H242423, K670021(十線)

其實 我們僅將刁陀蠔式女庒表放大以示該表 之構造是何等堅固

上两国宽厚一表係7592型專焉活躍時髦 之女性設計無論任何塲合均宜配戴 所有刁陀蟟式表均有瑞士製造之蟟式表壳 保證館在165呎水深內絕對防水



TUDOR 刀陀 公主型螺式日曆表

刀陀表係瑞士勞力士表厭保證及經銷全世界

勞力士服務部聯邦大厦地下 電話 H247031

富然

你一定以爲右邊的表

係專爲租擴男仕所配戴

旺角街坊

正座

下午二時半上午十時半

月卅

日

星期五

美髪習

午

八時

北次聯室

一年三時至五時

- 九時

部是於富有歷史性之植物公園主要正門 等與上,此項大改壓,將使遊園者,另有 等與上,此項大改壓,將使遊園者,另有 等與上,此項大改壓,將使遊園者,另有 學。而由於工程相當繁瓦關係,共表面進 等與上,此項大改壓,將使遊園者,另有 學。而由於工程相當繁瓦關係,共表面進 學。而由於工程相當繁瓦關係,共表面進 學。而由於工程相當繁瓦關係,共表面進

(十二段

地維行其修改建設・尤其是面對樹苗的之一(特部)非岛半山植物公岡之外國・初仍在正門氣象新旁路已建成正門氣象新旁路已建成

形與該遊園道相即接,故未來之使如之一條安全入園行人道,故遊園小孩有甚大之往來保安作到之一條安全入園行人道,該道有外,目前已首先闢成使用者,為公

及九龍圖如館

器物展览·歷代陶瓷器有料的物类術館所被中香港博物美術館所被中

大會堂殿街館

文章、學生自修室。 文學主自修室。 文科室、

植物公園外

恒生銀

行信託有限

公司

代容買賣股票免手續費

掃蕩飛掌甚有收獲 港 新 個 0

四男子选 嫌刦遊客

四罪暫不聽辯還押監候審

聖約翰救傷隊通告

全岛利流美国大溪

得勝

欵式新頴名貴性

能上與地

今城新界方

• 一次可用12 勝宏物

• 《电影监视的架子系统公司》

• 新民語廟, 方便预纳.

• 專壓螺結構與眾不同.

民居上水灣龍九 查檢康健費発獲

光X照受接底月八至

覺卒拘回

,越押逃獄,登上油廠 大興山排溫監獄服刑的 之囚犯拘闾。

七月廿六日,在上址住堅道七十三號C五

8Y-75

越獄犯

爽輪逃港

賊竊失款物萬餘

心間內下手者,當時創內各人工後,懷疑卻匪是於前腕十時 6年上九時始發覺失欲,報4(但何達一萬五千四百八萬門撒殿,入內盜去現歐六四百八萬一八九號地下一門舖戶

月 中

放開起明會年青 心中樂康期暑

重福利事

靈山精舍盂蘭盆

啓建越

社會福利署公 有關兒

改棉女士當年大約七 改棉女士當年大約七 - 三日出生於廣寧**啓** - 二九五八年十一月 - 二九五八年十一月

追團舒適照顧

博

覽會

生我劬勞·欲報之微· 季道·故日·哀哀父母 季道·故日·哀哀父母 以誘孝思不匱,該舍與 以誘孝思不匱,該舍與 推荐

清水灣遊河海洛

紅 磡氣湖街舖戸

K-844774 . K-815450 K-681245



新樂聲 本 H 有 多 金牌 誻 **小看此片不知** 田如此多姿 做文辦法參閱本院大堂 各報好評如潮 紅成華 綠·僑 日 南新工 華生 時 報 報 報 吹牛,相信智渦此片的觀眾當有同感「酒是一部遍歷五大洲,攝製上年的

司學小幼 學各學稚 均組中協

金獎學會

樂康童兒灣荃 童兒待招

3 1 JUL 1970

葵漏青年參加 文娛晚會熱鬧

兩會 公民 支持 首腦 革新

東涌組織成立 **肾年測試成績佳**

遭竊匪光顧 背衬住口

自

後最天今

回家

鈕 村 依 雄

芸香亭鳴

全位合职。



商議會席聯長首鄉七朗元

暑期各項比賽完成

設計 展覽

利 記 道 遊 整 大 會

BEST PICTURET Winner of 10 Academy Awardel

聯美国献歌舞出色

露營

致令地方居民感到 原因爲在**皆**協助之 原因爲在**皆**協助之 种方居民感到

場映器 百萬軍

俠中 語詞稱 場條公明

6





兩傷者 另 予 子 被 排 殺

交通警察嚇走白牌車 沙田居民苦 便

場夜午晚明

学技士項金像典之最佳影片 演場場員白 重快來將 快馬單。獨槍 行匹 厭不看百 系。連海·基维利D |時十早加天海 |半二場開天運 首高席 大特。 片級 公環 司球

展收座假,海蜇勿錯過。

一段,或海筋者,所同見流及機生游館所管理中午一二時半舉行,優先介紹場,被運在中午一二時半舉行,優先介紹場,被運在中午十二時半舉行,優先介紹場,被運在中午十二時半舉行,優先孫閥的機會,三

中華百貨公司

香港商業廣播台

月節目新攻勢

W·李福和,所说题,所说题。馮和燕,司會嚴冤舉行第卅七届股東年會,到會者(與訊)中學百貨有限公司,昨(卅)日開派股息每股夏元五角

司壓

本本的英原探视台一向对於節目的處理都是 一方面則配合時代的消波與政策的要求何證新節 目。在該包含第一合在八月份一連推出规项新節 目如下。 一)「新編條照為好小路」——內容是取 被曲折沉冤祈梁,伸設正從,做題聚的要求何證新節 时期下。 一)「新編條照為好小路」——內容是取 被曲折沉冤祈梁,伸設正從,嚴惡感好,大快人 心,該節目由八月一日起,透風期六在晚上九時 三十分至十時及涂風期日在晚上九時十五分至十 時獨出。

小英雄等

保華建築公司

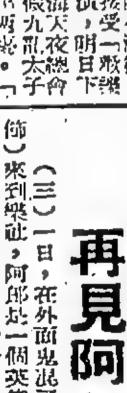
萬

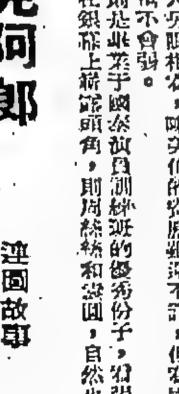
美

通知

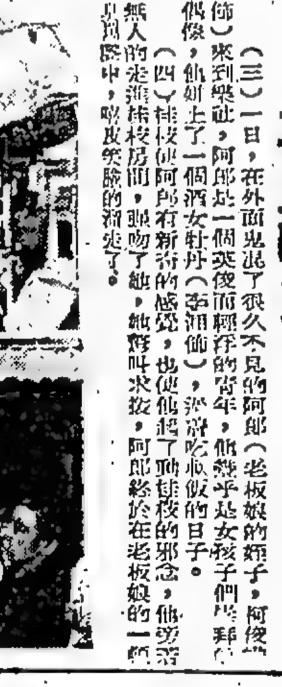
十字齊之代表之一希根斯(形)中心)

官 設





即 **車回放車**

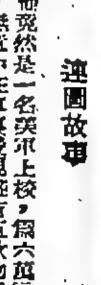




為新







雨中怪客

此次釋拍「沙星磁 唐煌新 演員衆多田靑担主角煌新作蛇王與閻王

且屬影風經 **典 取** 之 企



有多未

地雅一絕

垂高文义 香港百年

樓展至 四四 展

市政局舉辦之「百 參觀

生先蕖祝黄念紀

集雅大盛界化文

港重軍代表團十 日國際重軍活

友紹上,本看保地天,關抗鋤鶴忽鄉灣門及際原語至扶夫史思問。1 親介馬片過證!動驚角機勇咀!死!咸金!天婦一士李提素空

彩七曼士伊 HIS REVENCE PRODUCED A MASSACRE

二時半,舉行優先介紹場朋友有優先參觀的機會,

國華戲院·哥倫比亞公司 同路場,數與兒童及家長們入座。 集一大學,本院等特定八月二、三(星期日,星期一)

晋74

古典音樂會





星歌名暨家樂聲台

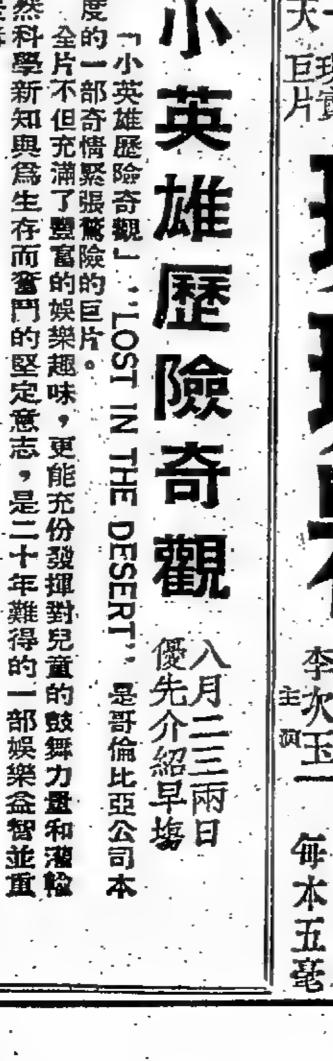
才人唱歌練訓班設

出日 版報係 香 港 年 鑑 用內資 最容 最 表 表 表 表 實















具納旗機員頒燈及致詞 #

學士會議將

在會議席

尼學

铁字包括討論各小組報告

幼稚園高,初級及幼兒班

考試日期:八月六日(星期四)上午九時

址:男校:北角英臺道901-903號

女校:北角英皇道905—907號

即壓池金舫隔隣)電話:H612161,H612162

報名時間: 上午九時至下午五時

名譽校章:張錦添,王澤宏,鄭國理

(二)英文小學P.1---P.6

三) F.5(商科多加英文乙科會考必文及 L.C.C.K)

F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 P.1.2 P.3.4 P.5.6

强有學位

就業,月落船實習。 林校設備與船上相同 航海一二副 輸 員訓練版校

同・代各船公司訓練短期落船、報務深造・ ■語・K812552 K819562

亞英專 英語

字 一 () 節章: 本族聯講演員協議等という。 () 古 (

學名 · 中學一至三年級及小學各級男女新生(中小學額· 中學一至三年級及小學各級男女新生(中小學額· 小月四日(星期二)上午九時報名 · 即日開始(設有學生宿舍) 學全日上課) 學全日上課) 中學一至三年級及小學各級男女新生(中小學語:八月四日(星期二)上午九時 一个學子中華基督教會香港區會屬校

校長

伊斯蘭英文中學招生

旨·政府註册不牟利學校。本同教之忠孝連愛教養爲制·全日制英文中學附授工科。術科。 知會作育人材爲宗旨「不論性別」。「不論宗教是目。政府註册不牟利學校。本同教之忠孝連愛教養爲制·全日制英文中學附授工科。術科。 如府註册不牟利學校。本同教之忠孝連愛教養爲 是150. F. 2 \$55. F. 3 \$60. 全年分十次交,不收其他雜奏。 與與月。 F. 1 \$50. F. 2 \$55. F. 3 \$60. 全年分十次交,不收其他雜奏。 學質符具有州餘年之教育經檢加上創校熱心人士抱廚辦好比校 是15 \$60. F. 2 \$55. F. 3 \$60. 全年分十次交,不收其他雜奏。 學質符具有州餘年之教育經檢加上創校熱心人士抱廚辦好比校 之心各家長遺送于女來學理想成款可期。

月十七日前到北角炮台山

校監 脱維善 校長 李思義

校監 釋妙智法師

書

被国际和政治和政治的

这本公司報名多加

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

External Examinations.

Intermediate Bookkeeping

定於八月十日開課

學要僅收海幣式首元,數迎各同學類

思敏電腦訓練班標

有港軒鏈跨遊4-6號,先施保險大厦十九樓

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

Commercial Correspondence 商業信札 CIF Calculation 進出口實務及計價

初級簿記 Shorthand Theory

Shorthand Speed

Typewriting

速記速度

New classes commence in August 1970(八月份時間表及章程備索)

中級簿記

高級會計

London Chamber of Commerce (LCC) Pitman and A.I.A.

Address - 119-127 Des Voeux Road West, 2/F, H. K. Tel. H.461226

·香港德輔道西臺一九至臺二七號三樓(近高陸茶樓)

.

本香中卷度文 地港說思不對 用當: 珍佳照

月

展覽

離能風月似當時~ 一生殿凱巴尋當 **灾**涯咫尺荒野山 忽略金藏破醉觀

医欣賞會下 週開幕 曲音還是實覽管

請·報名時須帶備1.出世紙2.二吋半身相片兩張3.就中學部 F.1—F.6 小學部 P.1—P.6 幼稚園高初班 K.G.1—2

課一小時,各科教師留校輔導

便利,乘搭3號、12號、及23號巴士,司 直達校門。

校址:香港堅道128-132號 電話: H 245593

送

招

生

校考報班 址試名級

白布街(電話K八五〇五七〇) 之人人人人工口(星期五)上午九時日日(星期五)上午九時開始至八月五日止開始至八月五日止

校長

劉哲暉

校監

周夢秋

寫作之能力。

二十元於報名時繳交

書院校 外課程

一至三號校監:王凱第龍啓位費如有同學已付留位費者請即向本書院位費如有同學已付留位費者請即向本書院一九七〇年七月卅一日結束停辦自即日起一十二〇年七月卅一日結束停辦自即日起

班級一中 ·即日開始至考試前一-幼稚園高、初級。 中學一至四年級、小 成績公佈後開始接受申贈

書中院學 招聯生合

四等八號,聯絡稅話六 版天人之路,叛迎雲閣三七零一三號,該會出一云。 香江海小磐兄惠詩有「海來網坐無情」 思一句,以此奉獻。

诗:

禧感賦 皇仁書院愉社同學

柳味常年本地笼

以提倡用抵金抵制日本洋源包围本港學生响應五四週節反抗日本港學生响應五四週節反抗日本港學生响應五四週節反抗日本

選手

追进

(F.5越招重護生)

校監・易德明

副校長·容宜燕校長·黄少明

始業男女新生

畫

星期六)上午九時 例假照常)

凊 英

公司

有限

九龍城嘉林邊道州七號 電話八月五日(星期三)上午九時正明報名 即日開始 電話 理級 P.1至P.6 F.1至F.5

校長 陸永

校監

月五日(星期三)上 二濱一五九〇・二濱五| -一三三號 熾

校址-考期 八月五日(星期三)上午九時理科)於會考放榜後接受申請大學預科初級、高級班 (文科 小五 (FORM

英

書 PRIMARY PRIMARY 招

班級

日敬止須携帶成績表及相片二張

學

生

堅 CAINE

道

1 僑

初旬舉

名囊展覽

靜

盟

糯

東南亞區鋼琴賽

名攝影記者陳橋

乘加航赴日遊覽





北角清華街

起至八月二日止。地點九龍亞皆老街一二四號本校小學數學之一般問題及新數初步之學習學數學教師及輔導學生家長而設治重於六年級數學程研計及新數初階班

為家族預發各項獎品。 超由該為明於日,對營地探訪者有孫縣浙小學幼童軍團,於魚鯉門鄉淅小學幼童軍團,於魚鯉門

校

紀念 招

修女

告 通 報名地點 招收班級・ 聖保羅書院夜夜中學

) 夜平專 (FORM 5全部派出參加英中會考) -P.5.P.6,F.1至F.5各級男女生 -F.1至F.4及F.5預備班各級男女生

· 薄扶林道六十號總辦事處電話 · - 毎日下午七時至九時 (H468280)

校址: 號(3·4·7·23 入學試日期:八月九日星期 月九日星期日下午七時半 23號巴士直達校門) 薄扶林道六十 號 水街廿五號至卅五

夏永豪 主任 校長 蕭家禧

J.W.EDMONDS

数等官,率調接長皇位 實學院院長數屬文的級 實際, 柏師在職師凱班 全體學員於昨日下午三

我然為來律,優大

A

日晚會聯歡

團將

出發

明兩天交安

否則當棄

參加者費用餘欵請最遲於今

候補者遞上

不另通知

下月八日,依照原定行程表,郭指泛美最新七四七互機出華僑日報爲優待觀者與泛美航空公司聯合主辦戶美國加食

日常で

僩各種工作是否辦安,尤其是簽證手織及交費等蹤所至,能獲畢生辦忘的印象,故此,請參加的基為了實際「付入」付發相宜的代價,獲沒佳最高的享

包括旅程上的和團母所須辦的各種事務

多数

助 改善

記者接針

四)可语面明的的可。
四月一次,如欲見其他殿具亦可自是所語面可視向該辦事處秘書
是所語面可視向該辦事處秘書
是所語面可視向該辦事處秘書

六在南イ

國際酒店大餐廳中

開利工商業介氣機 與,類與五典都有大量有限公司營業部·H二 及為空間均極適合,無緊身治療。 與,類與五典都有大量有限公司營業部·B 與,類與五典都有大量有限。 即利為氣機的工程部跨有專家代質設計及安 開利為氣機的工程部跨有專家代質設計及安 原則為有機的工程部跨有專家代質設計及安 即利為氣機的工程部跨有專家代質設計及安 即利為氣機的工程部跨有專家代質設計及安 即利為氣機的工程部跨有專家代質設計及安 即利為氣機的工程部跨有專家代質設計及安 即利為氣機的工程部時有與公司營業的開利冷 。 2. 100 11.

的

童年

受论





一年加

中武年式



安河,於所 所 於五 死 五 年 生

,假如不注意保護。 生了毛病,那就後悔英 生了毛病,那就後悔英 下列幾件事。 下列幾件事。 (七)語 ● (一)在半年宜請 眼睛之保護

(二)不隨便商眼 電腦 選

舉 頒獎

一要性」。(五) 「低腦在二十世紀之軍 「低腦在二十世紀之軍 「機由東亞銀行總會

荷りのおり、 中髯該公司總經理程超桐。〈本報記者等,關右髯梁佩撰女士,頒獎與電腦小姐,與國賓來商獎機器公司,電腦小姐初賽

度上煎熟,加上 出调味粉液华小時 光法• 先將牛柳去

進・積が一個という。

温

見

衞

3

舀

12

卓



有不同了。 《四》、二月,每日服三次,每次二项,资则为公司。 《四》、二月,每日服三次,每次二域,资则为公司。 为用。生融骨三両,沟溉参两半,实决等二两,益智仁七线(强水炒),外资涌五线,生牡蠣三両,柏子仁两半(夏水炒),淮山二両,白建少,外资涌五线,生牡蠣三両,柏子仁两半(夏水炒),淮山二两,白建少,,连阳一两。上菜研末,资黑小丸。 《对。 《公。

肌理不熙腴影响所致,如果你將來身體變得健碩起來,觀感自爭毛脚毛長,皮膚粗糙,溢並不是什麼男性荷爾豪過多,而是

,炒牡丹皮二錢,香附錢牛,益母草二錢,丹桑白芍三錢,醋炒柴胡錢牛,挺苓三錢,白朮二麴

以,各服二、 相信是虚任 相信是虚性

東一 前子,

杜仲鐵牛

7 7

,牛膝鉞牛。(清水煎服)。川芎一鍼,白芍二鳞,,芡草瓜

△K小姐:

△K山:

△K山:

△K山:

△K山:

△K山:

疾病遗溺與抽筋

解終決 頭罷 之忌必 放發始開滙外援美度年本越 十秒 支付 AABB 巴產 潮 碼 級好的 港英 八定~ 左右,對於 於告解決 (特訓 於 傳紹合大語近佛語在棉 程近後部斯日紗組在棉 。 期繳份組到及的精紗 七 大 一 の 業 般 元 確 稲 · A 在 一 大百四十五元成交廿五噸。比利時膠袋正幼砂, 一 大百四十五元成交廿五噸。比利時膠袋正幼砂, 一 大陸砂熱,市勢更優,榴花粗砂碼頭交收二 大陸砂熱,市勢更優,榴花粗砂碼頭交收二 包及 應適作商口入供, 地貿易活動可望迅復工 版中二七七六 即申百〇〇九 。謂六年年年 , 出報料資將經庄港 未能有全部 有 > 申由 增事需於 至九五〇元・四三〇〇元・4世三〇〇元・4世三〇〇元・4世 向到 加毀超在 |程脚辨貿品| |科到了八月| 穩 砂每五粗粉低簡,抑,柯扣元砂,但入现低大 上常交流 进河通河 美德法俱調整改低 署見 順 價 匯牌價機掛高 輪船已可 **斤四元二角及四元 元四角,大剑纲纸 上**劉項每斤四 也不介太顺著的战退,而保持平稳的毁灭阿的川口贸易,雖然不易有大幅度的百分之二十,到十二月就完全撤銷,故风向四復正常。由於英國入口貨,接金之大率,目前若干輪隻的航期跳略受極之大率,目前若干輪隻的航期跳略受極 五〇〇〇五五〇五一九〇〇五五〇〇〇二七五七五五旗 牛略未熟的 無中類 成盆提 在臨洲,日本 億 良收銀機 深 答話器 攀 榮 元 西 伯 斯斯 遊 萊 河 百 烟 五 公 相 油 公 司 因 可 金 司 因 野頭日 情交投 用共 買家選 東京 三〇八二五三二〇六二五七二二二二八三一一三三五五三八一五八一一〇角七〇七五〇七五〇二五〇五五五五五五七七二二七七〇〇七七二〇七二二〇七二二〇七 量逾 **向堅趨勢** 或磷化油或油 包 類商 認識 航開機巨七四七 對貨 推動 運 有账的聚銀水)銀 共,影申根平日行 他不响調在,依同 特過下,新主然菜 有 原建材機械 **安** 安 安 安 安 安 安 企地小巴巴公 五百 在 一百四十九公 一百四十九公 一百四十九公 一百四十九公 一百四十九公 一百四十九公 一百四十九公 萬十二元六二 吸值有一 菜會型日自量資料 知年 進,响 欣加地的代入加航 欣 和 和 成 版本 以 空 向 工 外 台。蓝色 五言 七有三一指千 田多市。製機築被 四三 · 罗 指 · 农工酒碗 不與數 一问保店面 一九五、六三,比一天升一 如此、一次一次 如此、一次一次 一九五、六三,比一天升一 升升跌署 脱海一 比三角角 以浩九 一五一計 角角角聯 熟許五 門祭, 算・ヶ台 市政阵間 0金杏企 位。日反 置門鴉葉 主品三 地公燈升: 0 所. 7 公司跌五司升一分

各接比

項於上 股際 天

الروامسيداني

,一角,

九角,均

溫哥

華西

雅圖

翠開

泰伸丸

船 司

茂利哈美利 Murraveverett 香港恰與利 八月七日

Thomaseverett ★(不平冲御及釜山)

明朝、巴生郡。 田尼伦革却 **Tamuraeverett** 印尼哈莱利 大月十六日,大月十七日

八月三日

Sar Altair 人月廿二日 Atar Betelgaum

往瓜田等。西雅图、朗威路、砵倫、違金馬 印度 郵 Indian Mail 人月七日 高 麗 郵 Korean Man **人月廿七日** 人月廿八日 東

永華企業有限公司 香港、有生態行大阪一春〇一至二星 大学四人〇大三次 清田 PRESIDDNT QUEZON

律:聯省·細的·被土頓·愛城·茵此麼。

市眾坐、卷入山。南蘇植絵

PHIL. PRESIDENT GARCIA

保士拿

五四日 開落行貨

遊覽港澳名勝

八月七日開行八月四日落貨

啓落 行貨

MAERSK LINE

福馬

榮興丸

七日到

翌開往星加

FEDSEA LINE

FEDERAL SOUTH

EAST ASIA LINE

高

碧麗莎

五日抵 海區總統」輪,由金山來灣, 遊區總統」輪,由金山來灣, 遊區總統」輪,由金山來灣, 遊區地牙斯等導。

原五・日本語の特殊

H

社會式株船汽村中

NAKAMURA

STEAMSHIP

CO. LTD.

第。

弘

協成汽船

株式會耐

KYOSEI LINE



• 十八天直達羅省

GRAND MADONNA 十八日開行 GRAND RANGER

十二日開行 直往

紐與連斯·查爾士敦

總代理: 上航業(香港)有限公司 香港德輔進中國際大厦2210室 **型語: 11456151.3**。

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD

坪

农

司

显

波 九八 日 日 啓 答 行 貨

川崎汽船株式會社

凛

多倫多、十一日啓行

OCEAN CITY NAVIGATION COMPANY LIMITED

海 星 島 司

子子》字则夏季**山**多

古公司 美新航運公司

十八日共活

費 日日 拔開落

星加坡

a

Œ

伸

山日本抵港

日日 啓落 行貨

司公限有和怡

電話: 941729,934692.

SEA LAND SERVICE

啓部務船司公限有和怡

式二七四九

月 五四二 日日日

添寫、亞別等、炭鄰維亞

Thai Mercantile Marine Limited

一日啓行 **置城及波的**摩 紐域、

址:香港等即將大號型佐治行八排 話:六二五〇四六



七日福來

七日 捷 成

七日日郵

英國

被斯灣庇能

VISHVA SEVA

KWONG HING

麥迪亞線赫PRES.MADISON

日 邦 丸 NIPPO MARU

新 . VIRGINIA

阿拉斯加能ALASKA MARU

第五雲海丸UNKAI MARU 5

來利碧琪 LLOYD BAKKB

第七富洋丸FUYO MARU NO.7

版 TOURVILLE

ANCONA

网 CHINKOA

奎松級統 PRES.QUEZON

腦哈土總統P.PRES.ROXAS

德 光光 TOKUKO MARU

協 榮 丸 KYOEI MARU

平洋丸 HEIYO MARU

萬 審 遠 MAHSUD

逸 . 穆 BENDEARG

與 光 丸 KOKO MARU

日本館 JAPAN BEAR

出土打台 KLOOSTERKERK

第16金力丸KINRIKI MARU 16

協 朗 丸 KYOMEI MARU

等 TONG HWA

山里丸 YAMASATO MARU 日本

LORD BYRON

美國 郵 AMERICAN MAIL 美國

哈被爵士基HARTVIG MAERSK 日本

GOLDEN BEAR

設 河 丸 SURSUGA MARU 日本

大西洋之日ATLANTIC OCEAN 美國

東方安娜 EASTERN ANNA 日本

東方神風 ORIENTAL COMET 高雄

克利夫颠簸統PRES.CLEVELAND 三落市

录 OCEAN MERCURY 日本

第十石卷丸ISHINOMAKI MARU 10 日本

東方島后 ORIENTAL QUEEN 高雄

影布祿州 PEMBROKESHIRB 英國

最上山丸 MOGAMISAN MARU日本

網中丸 AMINAKA MARU 清水 明霜山丸 MEIJYUSAN MARU 日本

伊予丸 IYO MARU 日本

印尼恰美利TAMURAEVERETT 日本

哈城馬土基HARTVIG MAERSK 日本

有馬丸 ARIMA MARU、新加坡

耶加達丸 DJAKARTA MARU 日本

图 川 丸 KUNIKAWA MARU 墨西哥灣

遠洋商人 TRANSOCEAN MERCHANT 日本六日 大

滤高時 VAUCLUSE

依 秦 평 IZHMA

多利士 DORES

多 関 都 TOLANDO

M HAI KUO

大 鎮 山 TAI WARSHAN

離文路 VIMINALE

會 中 TAICHUNG

波斯亚土 PERSEUS

老 股 EVGENIA

格蘭總統 PRES.GRANT

何沙英 AL SHAMISH

加利玉 KALEMYO

别 CHEUNG CHAU

聚 伸 丸 TAISHIN MARU

神 卢 九 KOBE MARU

温拿泛利 WONOGIRI

忌運加利 GLENGARRY

功 藍 丸 KORYU MARU

日本前 JAPAN BEAR

杏港築師 H.K.HONOUR

保 士 拿 BOSNA

比 苗 BAIKAL

山 洋 丸 SANYO MARU

泰 海 丸 SHUNKAI MARU

有馬丸 ARIMA MARU

紐 列 NURITH

師斯馬士基LARS MAERSK

東方佳人 ORIENTAL LADY

山福丸 YAMAFUKU MARU 日本

金寶來丸 CANBERRA MARU 日本

粉 友 GRAND NAVIGATOR日本

碧版 郑 PREVEZA

福王 星 NEPTUNE AGATE 日本

信勢丸 SHINSEI MARU

明鹤山丸 MEIJYUSAN MARU 日本

盘变链规统PRES.VAN BUREN 美國

印尼恰美利TAMURAEVERETT 日本

查樂寫士基CHARLOTTE MAERSK欧洲

士打莫三碧STRAAT MOZAMBIQUE上泡

新福萬士茲CLIFFORD MAERSK馬尼拉

李樂馬士基CHARLOTTE MABRSK歐洲 破聲唱丸 WELLINGTON MARU 日本

醇 户丸 KOBE MARU

· 渺、歌 。 SURCOUF .

胶伯 筚 WAIBALONG

華盛頓龍 WASHINGTON BEAR高雄

湯姆斯馬士基THOMAS MAERSK美國 太平洋銀行家PACIFIC BANKER日本

.第11金生丸KINSEI ,MARU II , 高雄

出口族 EXPORT BANNER 美國合為

OCEAN MERCURY 日本

SAKURA MARU

TONG SING

安 遠 丸 ANDES MARU

	3 *		TY HA	الخواود بالأوم	4.0	٠.
日九廿月	1八年2	(汉)图2		10.00		_
	arus.	出口輪船			A WELL	1
日明)(公司) 州一 東 方	, , , , , ,	(西名) (名) (名) (名) (名) (名) (名) (名) (名) (名) (本日郡内		國、來	1
州一 多 行	野、利 領 本尼組士	BENNEVIS	日本 刊物浦	#		1
州一大三	俠鈴	VANCLUSE	倫敦漢鄧	11-	法 郵	
卅一 英雄源	吸沙美丽	VISHVA MAYA	泰陵 紐约東加拿	用 一 た用一	級 行 東 方	
ガー 機 税 ガー 東 角	大倫圖	-	一級构 蒙特里		_	
卅一 次 年	華韓女 日邦丸	NANI WARTABONI NIPPO MARU	B 阿伊里安 新加坡	/ 州一 . ·	400.0	
州一 顷 昌	中期限中	UZUSHIO MARU PELEUS	新加坡	一日	和 聯 太 古	ŀ
州一 大 三 一日 大 頌	京	GLENFINLAS VISHVA SEVA	倫敦進伊 加州温 賈華	1.5	怕。和 東方	ŀ.
一日大三	化福息	SHOKAI MARII	星加坡	一日	大三統	
一日日野	汝來第一	BRUNEI 1 HAI CHIANG	核躁乃 基礎	一日 "	群 酒	
一日 恰和	政馬力	CUBA MARU GEORGE ANSON	tilki	一日 一日	排一輪	1
一日復行	33 52V	BENGLOR PING CHAU	倫勢連舉	- H	湖、行	ľ
一日 太平洋	学連路高 合 数	GLENOGLE	日本	~ ⊢ ⊟	恰 和	1
一日、太古一日大源	超南为	MENAM MARU	古大游	二日	大三	
二日 遊 蜡	此福力	YAMAFURU MARU	新加坡巴生	与二日	超进	
二日 聯 案	翠·新	WASHINGTON BEA	西賀金蘭鄉	् ≖ ∄ः	太平洋· 四·昌·	
二日和捷	來利碧琪	LLOYD BAKKE	西滩洲	二日	探行	₹ ′
二日經行	太平洋銀行	BASRA	Y建省三路市	二日	古 大 古	
二日泛淮	就及		R美樹 ·		昭 來 太 平	
二日、英、邦	多加加	TOGARAN ADOLF WARSK	印尼歐洲		通浴	
二日美邦	芝利赛	THAI	澳洲	二日二	选 赛 來	ı
二日、大、何、	廣、與	KWONG HING KOSYU MARU		三日		ŀ
二日中央二日太平	海 洋	OCEAN ALAASKA MARU	西對	*	群 等	ł
二日經濟	变 進	Complete Annual Complete Compl	印尼	三日	EE → ⇒	
三日 顷 光	日本	JAPAN	美國	三日	太古	
三日、法、古、三日、法、成	春頭沙		東加本大	四日	聯 炭 光	
三日永森	会湖	EXPORT BANNER KAM KONG	紐約	四日	和遊雞	
三日 挺 成 .	建二酸.	YAUCLUSE CHINKOA	· 日本	四日	法一部 操一行	
三日大三	紐列	NURITH -	K紅約亞特里爾 新加坡	四日	挺 成新與行	╁
三日 總 統 三日 邊 行	五 年 三	MAHSUD KARANA II	紐約波士領。	四日	大三	
三日 漏 來	東	TONG SING KYOMEI MARU	. 星洲	五日 :	湖、湖	:
三日大日	金寶來丸	CANBERRA MARU		五日	水灰样	
三日 神 經		IZUMA	日本	元日 。	非士高	
三日太平洋	群 倫 東 美		東加拿大	五日	大三	
三日第二高	3 3	TOURVILLE NITTOU MARU	西南非	五日.	恰和 沙·塔	
四日東陸	力壓丸	AMERICAN MAIL		五日		ı
四日、山下、四日、山下、	山 里 丸 東方神星		2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200		八 平 年 年	ľ
四日東海	協肥大	TAICHUNG	新加坡程省的非路	,	中、央順、初	
四日大三四日四日日	東方佳人	**************************************	紐約 加勒比海		港 郵	
四日天祥			科威特。馬尼拉宿務	*	恰 木 工	
四日大三	土打及三名	ESTRAAT MOZHMB	IQUE西南非	五日	流 。 等 天 详	
四日福水	存施丸保士拿	SHUNKAI MARU	夜斯譯 中東	五日	大学・休	ı
四日期利	長 洲	CHEUNG CHAU	理下	六日	香 几	ľ
四日 太平洋 四日 日 郵	基 隆	KEELUNN KORYU MARU	西資 新加坡	六日		1
四日、大、工		TAIWAHSHAN	受谷	- · —	太古順昌	
四日太古、	混實階級和	PRES.GRANT PRES.VAN BURRE	V. 为[1]列	六日	標。能"	
四日、天、群、四日、泛、洋	4	n統PRES.CLEVELAN SURUGA MARU		六日	機一統"日,郵	ı
四日、桃、郵		HAI KUO BAIKAL	**		東海	ŀ
四日 棉 統四日 伯和	有馬丸	ARIMA MARU NEPTUNE AGATE	日本	七日	日 郵.	
五日 新興行	海、器	BENDEARG	漢係倫勢	七日	净·行-	-
五日 大信	静泉	OCEAN MERCURY	क्रेराजन	HI 3	严辩	
五日泛洋	肖萬金	TRANSOCEAN MER BARBER MANGAN	西雅西温斯敦	七日"	多利润	
五日 後 華 五日 恰 和	山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	七日	部·湖	
五日 東 洋	多、现保	TOMBATU H.K.HONOUR	印尼。温斯華	七日	商 統 期	
五日 佛 郵	平 部 丸 砷 月 丸	KOBE MARU	新加坡巴生产	自由明 🤄	永 祭 柳	
六日 谿 林	明壽山为 多布祿伊	MEIJYUSAN MARU	認西哥選	AH :	大三	
六日 恰 和	· 耶加望丸 · 牽松總統	DJAKARTA MARU. PRES.QUE ON	新加坡印尼	八日	日郵	
六日 川 崎 六日 大 三	温拿芝利	WONOGIRI IYO MARU	加勒比撒	八日八	香雞 日 剛	
	印度郵	INDIAN MAIL	。高研學	八日	丽 來.	
七日大三七日野	榮 與 丸	TJITARUM EIKO MARU MIKUNI MARU	新加坡。	八日	京 山 瀬	
	20 3 h. VP .		White All Care		THE STATE OF	1.

The Shipping Corporation Of India Ltd. 紐約●東加拿大●大湖特快航綫 前往。紐約、紐域、波士頓、滿地可、 多倫吐、咸美頓、亞斯達寶盒、底特 律、米窩基、芝加哥。 【香港) 香港 (香港) 可有足量資優。以上各輪順往實利夫型。杜列吐 太平洋特快航綫 沙施華 (船泊A31號和) 以上各輪有裝箱及卡板設備 欲得直航快捷及可靠之服務請 付印度航業有限公司之貨輪。

VISHVA MANGAL (紐約) 九月十五日到 VISHVA SHOBHA (紐約) 十月式日到 (紐約) 十一月式日到 00-香港至紐約卅二天 大科馬 西雅圖 溫哥華 (船泊A31號和). (三藩市) VISHVA TIRTH (三藩市) 九月廿二新 VISHVA DHARMA (三藩市) 七月廿五日啓行《八月十一日抵港》 *NEUBRANDENBURG 八月廿三日啓行 九月九日抵港 總 代 理 一人令一四二:新田 四大于太 司公船郵來利:理代 NEDLLOYD LINES. 埠跨页美馬拿巴在值期是月每

開

船務公司

ERNST SCHNELLER

QUEDLINBURG

直透:神戸·横濱 大(順往名古屋)

置客厕所随到干焙油西二十四烷二四 本公司接洽專項) 觀話: || 448026 (5 48)

日

五月 五月

時四 時十 級日 被三 假下 貨下

ORIENTAL LINE

接鐵部: 14-445512 - 客務部: 14-441381 DEL 四大行銀型匯新號三七六道教研行分單九 四七六式五八:話型 室四〇八樓九 一七〇三四四話证號二十八中道話干處理經人革

舶船京東 耶加達丸 歌日本郵船(香港) ia往·印尼等埠 有限公司 十十日開落行貨

八月十一日開行 八七日日

酬落 行貨

森龍田太四人〇

哈城馬士斯HARTVIG MAERSK 印尼·

南非茂斯蓬S.A.MORGENSTER 南非

安土山丸 AZUCHISAN MARU 青大郡

第五黑海丸UNKAI MARU NO.5 新加坡

幽

往・紐約・ 苩 波士頓等埠 八月四日落貨 司

栋

八月 恰 和

MIKUNI MARU 巴生港、仰光 行貨

八月 (数+) 中人O八四二H: 話望司公限有(港香)船郵本日:理代總

九日開行貨



專運各類散压液體

石油産品 潤滑油 經常由歐洲經美國,日本,台灣至香港及由香港至菲律賓,美國或馬來亞,及南非。

(如有足量貨鐵亦將行駛至其他各埠) STOLT HAWK 九月廿三日抵港 STOLT GEMINT: 十月十七日抵港

植代理:香港東方船務有限公司 平打街 世號 台和大厦 十四郎 田語:H-228101-7

京四新新第	日九廿月7	六年戊庚曆夏	WAH KIU	YAT PO	到.	引橋	*	五期星F	一卅月七年	〇七九一歷公年九十三		濟經儒華
おたは個家好種力企業と元紅紅のカーナック	按多成少。寄仁鳥豆,按多成少。寄仁鳥豆,好豆開貨來班,得貨幣,惟市銷胺。 黄豆帽子,此間市反疲軟 一种	原 原 原 原 原 原 原 の の の の の の の の の の の の の	上 十,目化	有五千顺,每顺 C . & 有五千顺,每顺 C . & 有五千顺,每顺 C . &	上什貨成交易 作號)日本商家 (特訊)日本商家 (特訊)日本商家	日の一時が多百分之三點七五・物質	有因類。 有因類。 有因類。 有因類。 有因類。 有因類。 有因類。 有因類。	佐預な了個向問辦法,亦 整理所 類面。一般預料通貨膨 類面。一般預料通貨膨 が開始。 一般預料通貨膨 が開始。 一般預料通貨膨 を大減低。 が開係 特 保持 の の の の の の の の の の の の の の の の の の	(時間) 巴黎消息 (時間) 巴黎消息 (時間) 巴黎消息 (時間) 巴黎消息	龙工 展 成二 三七岁收一	五·二八美元,自由 《碑訊》九九金因 《碑訊》九九金因 《碑訊》九九金因	倫敦金價降
二, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一	中油綠拆五十四元,大和八十二至三元,來銷價和井二至三元,來銷價和,亦拆六十二至三元,來銷價和,亦將五十三元五,次詢價和,亦將一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	海 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	月 17 18 五十十二元至 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	,	日若元元可軍	打 以 华年增高百分之四。 华年增高百分之四。	五字章 (四字章) (日年高七上灣C經 日本百五年日 日本百五年日 日本日本 日本日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	下年年 所 所 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	我一大人,你是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		人買
先令。 一號群孫出十號。 一等百保升結米五十一 一等百保升結米五十八號。 五保升結米五十四	短	五%。 一大宗。 一大宗。 一大宗。 一大宗。 一大宗。 一大宗。 一大宗。 一大宗	新。 一种原则上等米级五十四 一种则上等米级五十四 一种则上等米级五十四	行人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一	十七链十先令。十七链十先令。十二维十先令。十二维十先令。十二维十先令。十二维十先令。十二维十先令。十二维十先令。十二维十先令。十二维十先令。十二维十先令。	格列·斯雷斯爾斯爾斯爾斯爾斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	應新市勢的需要,貿易 應新市勢的需要,貿易 應新市勢的需要,貿易 完米和小組委會重新的實 院米和小組委會重新司 發展 等的需要,貿易 學	水碎米。	李	が為金天之最低の一方の一方の一方の一方の一方では、一方の一方ででは、一方の一方ででは、一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一	○選 五	順
	and the second of the second	文 地位	文 な	対域を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を	花 村 一 に に に に に に に に に に に に に	十八號十九分。 十八號十九分。 一八號十九分。 一八號十九分。 一八號十九分。 一八號十九分。	仍持續原位 所以升號米五十四 所以升號米五十四 所以升號米五十四	神 漢 微 質 類 質	合成大七元即法党 啓一十,一門出 免式十即馬百四百 一〇元一克法須九 百一八百十	成立、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、	施士 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	,致南中原豆,按四十二元, 南届小岛仍拆四十二元, 南届小岛仍拆四十二元, 南届小岛仍拆四十二元。 河北滩间豆無力挣扎, 中庄保拆七十一至二元。 河北滩中局,保政市波,
九 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	五五五五二二五二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	大きなるである。	開放元)の交換のでは、一般のでは、一	有限型由一手股政局五十分。 一九七〇年八月一日 一九七〇年八月一日 一九七〇年八月一日 一九七〇年八月一日 一一九七〇年八月一日 一一九七〇年八月一日 一一九七〇年八月一日 一一九七〇年八月一日 一一九七〇年八月一日 一一九七〇年八月一日	四種股票買	1。 股月表 : 語一 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,所股票面二元,認識 在中五萬股小年股二元 中五萬股收資本亦得法定 中五萬股小年股二元 中五萬股小年股二元 中五萬股小年股二元 一十五萬股小年股二元 一十五萬股小年股二元 一十五萬股小年股二元 一十五萬股小年股二元 一十五萬股小年股二元 一十五萬股小年股二元 一十五萬股小年股二元 一十五萬股小年股二元 一十五萬股小年 一十五萬股小年 一十五萬股小年 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五萬股小 一十五百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二百七十 一十二十 一十二十 一十二十 一十二十 一十二十 一十二十 一十二十 一十	票高河	一是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	五十二號十五先令。 一一一一一 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	第。 上寧米粉・(包紙) 大十一緒十五先令。 大十一緒十五先令。 (特木箱 7 包紙) 大十一緒十五先令。
野 大	大學 社会	和記(任务的) 11年	又又在五文文章	文 在	學與獨二千股, 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	所予調整 質單位 元十二百二十六元。	安施利益到三百三十七百八十二萬八千三百七十九元,十二百八十二百八十二百八十二百八十二百八十二百八十二百八十二百八十二百八十二百八	及小二角六分。沒是百分率 學來與年齡 學來與年齡 學來與年齡 學來與年齡 學來與每個 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六 學來與一九六六	上一元 上一元 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上	一个 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	一个四个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	中期息每
1 年	○○○○五○○ ○五五○五 ○五五○五	- 三一七四三 三一七四三 三一七四三		五〇〇二五二十二八〇〇〇二五二二十二八〇〇〇二五二十二八〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇	河灣 河灣 河灣 河灣 河灣 河灣 河灣 河灣 河灣 河灣		深股學四百等九號,下 發件小時內合共成交一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	開市	各公司持一、五九美元、該 各公司持一等,第九美元、該 之四十左右。接前與 之四十左右。接前與 五五美元、該	全国 (特)	後 行,現時該股票尚未達 所按訂單茲多,前母沒 好,現時該股票尚未達 好,現時該股票尚未達 好,現時該股票尚未達 不少。據悉 本年	股渥三毫二仙
京会文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文	信託(新股) 三 文 文 文 文 文 文 二 二 二 二	野邦 一大文 で で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の に に に の に に に に に に に に に に に に に	又	ママママ で で で で で で で で で で で で で で で で で	二、五〇 一、五〇 一、五〇 一、五〇 一、五〇 一、五〇 一、五〇 一、五〇 一	八・三十五 中時來到一、三十五 中時來到	大学学 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	共然	一位 一位 所所 位 所 一成 。 运 於 一成 。 运 於 一成 。 一成 。 一成 。 一成 。 一 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	将探问模型 作學公司,亦於本週將 作學公司,亦於本週將 作學公司,亦於本週將 作學公司,亦於本週將 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等	起 調 6	以前所创七元六角、 一块配型股乃可进可守。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种
五四一八八八五三〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇	四 三 一 二 五 〇 五 〇 五	上 七七,四一一四二 五一六二〇〇八六三		三三八九一 二一	九二二二六二二二九二二九二二九二二九二二九二二九四四八	第一 六 7 日 三 元 1 C	は 一 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	三穩	五元 元元 元 元 元			神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神



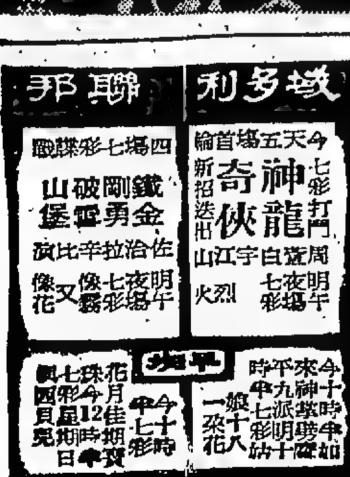


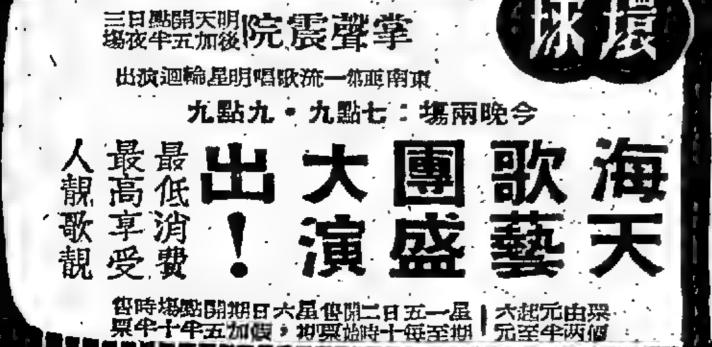
吸巴七桃^七擒 羅錦金金剛半五集城孔懷今 計賽國剛勇寶點 下後歐早

誌湾與而命。"紅萬風龍命今 短風雨被3。里雲虎華早











門樂百 澤 服 開 不 企 帶 朝 沙斯 斯蒂 朗 沙斯

龍虎雄 烟琳斯利曼奥城 合狄。湯。加佗 旗夢梅馬泰士里

斯種 映仍場五影滿質 文中上片。彩七藝特部全

The Magnificent Dual,



九點一十晚今 土壯五死敢 拉維違易路。仰杜柯

眞永國娛 光華都樂

洲聲門

早 隅 欲 定 請 向

金黃倫

金

飯店職 最近

OP

技術優秀更受歡迎繼補嗎房萬聲經驗

黃埔船場自由

會

積極促進勞

利

協助會員解决難題及爭取權益

了的行星期人手触乏,但本年人手触乏战早開始,提曆七至八月,工人帧乏情况,故目前顺店工人,普遍提早出現人手帧乏现象。過去期間,因中秋帮工關工人普遍感到不足以應。 工人普遍感到不足以應。 ,而人里亦作出現帧乏现象。 部份轉業從事月餅製作 貝多巴坦坎·迪 3

前在職之仮店工人,值稍寫慌得及了解工作者,已不人,其工價普遍目励提高。據行內人士表示。該第工前有關工人失業問題,似乎經不復存在。

「開邊工人」,即站板工人或稱刀手工人及脚

神,共同謀取工友關利,保障勞的簽務,本諸眞誠志願服務互勉們的大家庭,開娶各工友共同負

,工會定期出版會刊及計劃辦理有關 及教濟,對已故會員發給其家屬有限 意外思難、失業及被迫害等困難由會

每天元半

片笑狂瘋感肉品出發興 座定早請!滿狂 狼色七縱七擒七 費廉效大

場像公日今 黨女魔破勇龍飛務特

發生 資

頁一第張六第

餘宗

学俠」,十二两年

SB

共有

的在乎取得工業界合作,大家嚴格遵守夯工法例 課,用學語講授,對現行勞工法例詳加關釋,目 此項簡短課程,分別在香港、九龍及新界上 此項簡短課程,分別在香港、九龍及新界上 身緣加在六月份所舉行之各項簡短課程。 勞工處果辦勞工法例課程,工業界方面反應 工廠反應良好

勞工法例課程

倫 渤 活李

時,假九龍瓊響潛樓四樓設立,飛行第二屆執行時,假九龍瓊響潛樓四樓設立,是八月二日下午七四月宣報,是一個大龍瓊響潛樓四樓設立,不行第二屆執行。

新員後日就職

英軍華員工會

眞新國 舞 光台民

愈界世地麻河平 週末 晚明 午夜場



襲侵重重 阱陷處處會社黑 動全 敵以作部十一 心 路 佳 片 品

場晚 起映 明天 七富七十 愉悦署 快如假



聲和光的反射

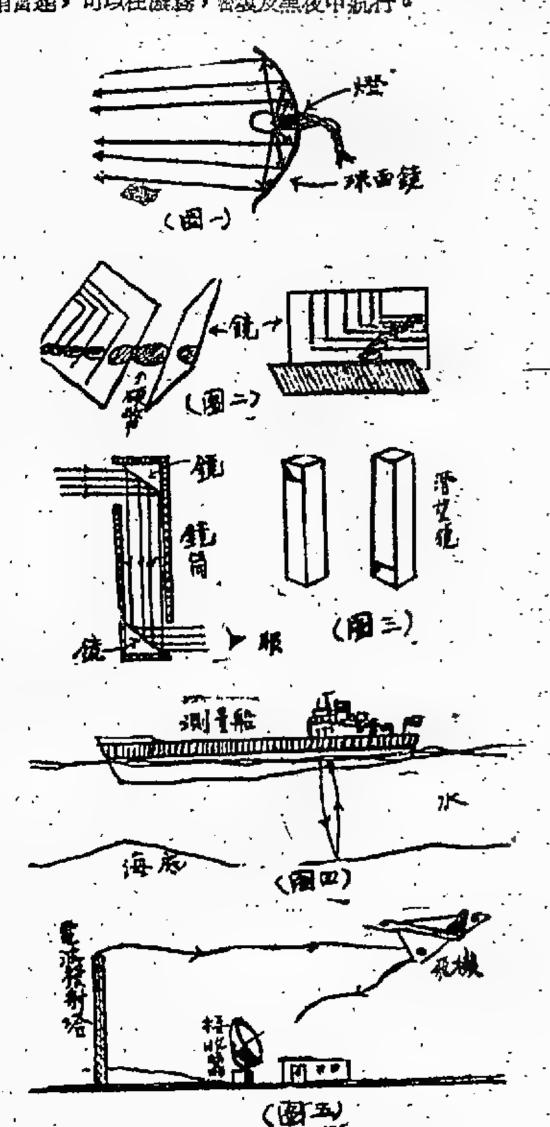
任何有彈性的物體例如皮球等,當投擲於聯上時,必反彈回來,光線也是一樣。有反射的現 。很多小朋友喜歡用一面小鏡,把閱光反射在腦上,並使之點滑不已。如果在暗室中把電手筒照射 在白色的天花板上,能创全能明亮起來,但把電筒的光照在染色的地板上時,室內就不覺得明亮。 由此,我們知道白色平面的反射作用核架色的平面寫大。光滑的金屬面或玻璃镜面等。對光線的反 射量也。一般的油橙或火水煤,都在矿铁後面配上一面光滑的金屬片,使燈光反射。以加握它的照 明电。發塔上的射燈經溫無數面鏡的反射而成門攝光,故可以照潔。汽車所用的射燈或船艦上所用 的探照版,是护燈泡放置於一球面籠中(圖一)使光線集中反射,成為一道强光。

两平面锐相断放假,可使光像連领反射。下面是一個個股。首先把两平面说相對斜環成一又写 ,如(圖二)所示,將一枚硬幣及在两環的中間,即V字下面,視之則見镜中有無數硬幣。當你把 两面鏡互相移近時,可從鏡中見到更多的硬幣,還是由於硬幣。門渦两平面鏡電復反射,隨生無敗的 影像而已。年宵時擺圍的萬花筒,其間造亦然,筒內沒有两面或三面爺。中間放些彩色的玻璃之於 是反映成美麗的圖案。與各外界而不需暴蒙自身,加在職豪或在漢水雙中,可用層潔鏡。其原理是 使光線經過两面鏡雙五反射到眼中。製造時可光用等紙皮,造一個造斷如(圖三)所示,分別在两 **開開一小衛天安上玻璃鏡片,當外界光線從上面的窗口射進後,細上面的鏡頭入鏡筒。再照由下面** 的鏡反射入眼中。

除了光線可以反射外,際音也可以反射的。例如站立於廣場的大豐面,或者確臨深溫的井口上 ,發擎叫城時,經短時間後能再次聽聞原築一次,此續現象,稱為同盟。同整算發生是由於我們所 發出於聲音,觸於腦上或水而後,經反射再傳入耳中。在山谷中,懸於絕壁,都是反射的物體,聲 音可由各處經數次反射,先後問到耳中,所以能應到數次的問案。若反射面近,則反射的監音,立 刻傳來,與原來的聲音相合,不覺有囘聲。若反射而崇,則反射的聲音的問題一較爭動時間。才傳 回耳中·故此,在隧道中叫戏時,配音不能散去,在隧道內急速地軍被反射·故無數囘擊先後軍臺 一起,混淆不清。

回應可利用來測量海洋的發度。聲波自特殊入海中,至海底而反射回來。由使器斯得聲波往返 的時間,即可計算出海底的深度(圖四)。同時,職體可以利用整改測出水底層水凝集位置。新型 的捕魚船也有利用壓波,找出水中魚墨的位置和動向。

人類利用無淺重波和反射現象製成最奇妙的計遠(圖五)無後環夜由發射塔拉出後,當遇到任 何物體,如飛機等,即反射即來,由接收器火华,並能在儀器上,表示出飛機能位置。速度及飛行 方向。飛機或輪船裝設有雷遠,可以在激露,密要及黑夜中航行。



英文科

ENGLISH

LESSON TWO.

uncle Peter was a farmer. He was seventy years of age. His back was rounded from years of working over his plants. This year uncle Peter had some excellent melons. They were larger than any melons he had ever grown. He was very proud of them. He decided that he would pick them and take them to the market.

The next morning when uncle Peter went to his fields, he saw that the melons had disappeared. There were not one left. Somebody had stolen them during the night. Then uncle began to think. He knew that the person who stole the melons would sell them in the market. Uncle Peter decided to go to the market. A policeman was with him. Later, they stopped before a vegetable stand. "Those are my melons," uncle Peter said. "Arrest that man!" He pointed to the man who had the stand. "Arrest me?" said the man with surprise. "Why? These are my melons. I grew them in my fields! The policeman asked uncle Peter, "How do you know that these melons are yours? All melons look alike." Uncle Peter began to untie a large paper bag which he had brought with him. He turned it over, and a large number of melon stems fell onto the ground. "This is my proof!

mcle Peter spoke to the policeman. "These stems are part of the melons which the thief stole. Look! How exactly each stem corresponds with the melon on which I place it." "It's very clear proof," said the policeman.

COMPREHENSION

Answer the following questions briefly. Your answer must be based on the passage.

- 1. How old was uncle Peter?
- was his back rounded?
- Why was he so proud of his melons?
- What did he decided to do with his merons
- What did he find when he went to his fields the next morning?
- Why did he decided to go to the market?
- Before what kind of stand did uncle Peter and the policeman stopped?
- Whom did he tell the policeman to arrest
- What fell onto the ground when he turned over the paper bag:
- 10 Could uncle Peter prove that the melons were his?

SENTENCE PATTERNS

Pattern 1 Subject + Verb + Adjective

s	V	Adj.	\$	4	Adj.
They	reel	sick.	They	are	rich.
She	looks	young.	Sugar	is	sweet.
The flower	<u> </u>				
He	seems	angry.	Ι	am	tired.

Pattern 2 Subject + Verb + Noun

S	V	N =	S	V	_N
He	reads	newspaper.	Apples	are	fruit.
She	plays	tennis.	They	are	pupils.
We	study	English.	She	18	a girl.
I	open	the door.	You	are	a Chinese.
Patte	ern 3	Subject + V	erb + P	ronou	n

S	A	Pron.
He	beats	me.
They	understand	us.
The teacher	punished	him.
My parents	love	me.
I	will remember	you.
You	should know	it

Exercise

Break up each of the following sentences and write out its pattern:

- 1. The soup tastes good.
- 2. We grew old.
- 3. She hates me.
- 4. Horses are useful
- 5. They were absent.
- 6. We are brothers.
- 7. He broke his glasses. 3. I don't believe him.
- MODEL ANSWERS LESSON ONE

COMPREHENSION

- 1. "Braille" system is used for the blind.
- <. France.
- 3. A small tool with a sharp point.
- 4. The point of the tool entered one of his eyes. 🕦
- 5. A special school for the pling in raris.
- 6. In the same school.
- 7. An article about a French army captain who invented a system of writing which he could use in the dark.
- 8. Because they were raised on the other side of the paper.
- 3. 1 tool with a sharp point.
- 10. A simple and practical system.

Exercise 1

1. S. + Adv. + V

2. S + V + Adv

3. S + V 4. S + V + Adv.rnrase

5. S + V + Adv. 6. S + V + Adv.

7. S + V + Adv. Phrase 8. S + V + Adv. Phrase

9. S + V + Adv. Phrase 10.S + V + Adv. Phrase Exercise 2

1. (\bar{a}) - (\bar{a}) 2. (\bar{a}) - (\bar{a}) $3. (\bar{a}) - (\bar{a}) - (\bar{a})$

4. (a)-(a)-(a)-(a)

K.H.SHEA

, 全野大老各紅頭鋒 由沉嚴陸士

生活漫談(二) 衛生教育的認識

一、生活方式的改變: 原始時代的人類無所謂「衛生教育」,他們祇有两種本能來保護自己的生命與健康; 一是食慾,一是性慾,药此維持生存,延慢子孫。現代文化生活逐漸退离,生活方式諸如 衣、食、住、行都有很大的改变,如欲趕上時代,接樣都需學習,否則不能適應生活,造 或各氫键模問題。唯有接受衛生教育,人類才能享受豐富而完美的生活。

送信轉聞原寫落伍思想,但目前,還有人認寫疾病是因邪氣獅身或靈魂出舍而起,做相 信招速踢邪可以治弱,求仙海佛可以说炎,居子掛上八卦節可以保平安,遺極迷信神權的 心理若不剷除,健康實在無法保障。這又是需要衛生激育的第二箇理由。

三、不容易改變的信仰與否價:

因含我們立國太久,許多並反科學的傳統信仰與習慣一時無法改變。例如信仰吃菜就 會影影營莨問題;還有在印度就會變生過這樣一節故事——印度人大都信佛,堅不殺生, 當地座疾非常流行,聯合國願出錢出力協助該國漢滅與效,他們却反到殺生,拒絕噴射D DT。因此工作人員祇好抱造一套理論來說服人民,說或射DDT不是殺蚊子,而是作下 - 天羅地纜 > 使之自 搜强網而死 > 환澄這個似是而 非的理由才換取了他們的合作 。這些本格 易改變的信仰與否訂。都需要衛生教育的推廣才可予以障疑及糾正。

四、原施及图的作款 侧病透學醫病,全憑經驗,雖有部份可取之處,但多無科學根據;且草葉郎中喜用茲 型丹方,蹦取金錢,斷病皆起於「火」,集性又分」凉」、「熱」、玄虚之處,令人到解 。欲使病潜接受科學醫學,除了涩輸正確的衛生知識,即無他途。

"五、"图察的第大宣傳和醫療的確落。 報紙上天天都有很多藥品的廣告,電視上也成天宣傳補藥,好像我們還簡民族已報快 。到了「無可救薬」的地步,共变好的菜品醫生自會介紹,何必病人自己操心受人愚弄?現 在還有許多江湖醫生都在想盡辦法,希望人人生病,獲以飲財,醫德到了這種地步,從在 一痛心!但是病人普遍缺乏醫學常識,易受裝蔽,又值得可憐,因此推行衛生放育實在是刻 不容級。

六、病人自發 * 病人自然是一件最危險的事情,但是這種情形在本港到處可以見到,病人自行打針致 命的也與有所即,如果病人都能獨病了,何必再要發生呢?

七、四生與病人互不信任。 近年醫藥評紛很多,都是出於醫生與病人互不信任,過去有所謂「三打」——图生君 好了病打折扣,醫不好打醫生,醫死打官司。這都是因爲雙方了解不够之過。

但凡推行任何一項公共衛生工作。都需要民家的合作,否則無法做得澈底。例如打預 防计如果不能使得人民的理解與合作,收效極微。至於思機實施,那就要靠兩生致育了 乙、怎樣實施衛生及育?

在原則上有两大途徑:其一是由學校實施衛生發育。所謂學校衛生教育,劉家是以學生爲 主,激師寫施發的中心人物,因爲本港有四份一的人口在學校,所以在學校實施衍生沒有是反 基本而没有效的方法——方面加强简生效學,另方面充實保健設施。其二是由简生幾萬實施 爾生教育,所謂公共衛生教育,對象是民衆,而以智護及公共衛生教育人員爲中心人物。於近 政府所推行的商生改育调,即增公共简生教育的一種。

數 趣 味

學的 數學上所用的十個數碼,原是印度人發明的。他們從三世紀就採用了位置記憶法。後來又逐 創造出于调數碼記數(數碼的等比較後些才创造出來)。到八世紀就能用于個數碼表示任何數目了 。因属于個歌歌記數比較方便,後來便被阿拉伯人學去了,到了九世紀又由阿拉伯與入歐洲。所以 相與雲阿拉伯歐碼。不過現在的數碼已經過了很多次的改進,與原來的歐碼很少有相同之處了。這 些政碼到十六世紀才被確立和統一起來。

羅馬數字是羅馬人創造的,士三世紀以前曾盛行歐洲羅馬數字共有七個,I(代表 1),V(代 表5),X(代表10),L(代表50),C(代表100),D(代表500),M(代表1000), 這些數 字在位置上無論思模變化,所代表數目是不變的。只要按照下面的規則把它們合起來,就能表示出 任何放目。

(一),一個數字的電複幾次就代表這個數目的幾倍。如II是1的两倍,表示2;XXX是10的 三倍,表示30;MM是1000約2倍,表示2000。

(二),羅馬數字的記數方法是「右加左減」,在一個數字的右面附着的一個被少的數字,是 表示大数字加小數字的數目。反過來,在一個較小的數字,是表示大數字減小數字的數目了。例如 LVI表示5加1是6;XXII表示20加2是22;DC表示500加100是600;IV表示5液1是4;CDLX VLJ表示500-100+50+10+5+2是467。

(三)·在歐字上前加一橫續·是裝示這數字的1000倍。例如:XII表示12×1000是 12000 **> C表示100×1000度100,000。M也能表示攝證的,如XIIM和XII一線,都表示 12000。即**

字上面加两概念。就表示它的百萬倍。如CLXV表示165,CLXV就表示165,000,000 從上面看來,稱馬字碼不如阿拉伯字碼的方便,因爲阿拉伯字碼具備了簡便,獨立,清楚,是 置的特點,所以它通行於世界,羅馬數字便被淘汰了。

我們現在當用於進位制度總括證例類:一是十進率,即左一位是個單位笔於右一位的十個單位 ,如于位,百位,千位……另一類是非十進率,非十進率返送又分好幾個,如 5進,12進,20進: 60過,……各種進卒是從數的發現和發展中產生的;任何進率的產生,都有它一定的物質基礎和生 话起律。如:我們的祖先,先從數手指,與趾邊現了數數,後來數目起發展越大,一直數下去實在 不方便,於是便創造了10進,5 進和20進。5進是按一隻5個手指的進位方法,如中國的算盤和羅馬 的购码要保留了遗迹痕跡;10進是按购完雙手10個手指進一的方法;20進是手指,即駐一列政先再 "進一的方法,如用領安人和南非洲一些民族,仍有20進法,法國稱80萬 4項20,也是20進的痕迹。 60進是巴比倫人創造的。巴比倫位於底格里斯河與幼愛拉底河的中間,两河每年定期强水一多

,因此两河流域土地肥沃,農業特別發達,但因為農作物和時令有密切地聯繫,這樣才漸漸引起了 巴比倫人對日月星辰運行的留心觀察,因此便開始研究「天算」。大約公元前3800年的時候,他們

就问造了一位调量時刻的「滴滴水鹽」,利用水鹽來測設日輸出地所需時間和日輸經過一天所需時 刑,經過多年觀察測險結果,得出日論直徑僅於一天日輪所行路徑 720十分之一的結論,所以他們 文把一天分寫12時,於是便知道了日輪在1小時內運行的路程笔於60個日輪。從此, 他們就規定了 60分爲一小時的「六十進位法」。

12進法也是從這時開始了,他們又以當時看到上個星定為量期的日數,用日,月,水,火,木 · 金 · 土七個星的名称定锡七日的名稱。所以也有了「星期」的開始。

16圖鄉於1斤約16進是一種偶合數,不是有意規定進中,原來斤是衡量組築東西的單位。 置是 衡量。實重地四的單位,衡量金銀用调不用戶,如金子18調而不說3戶;衡量租集東西用戶不用間, 如煤 100斤而不說1600両,可見當初的戶。両。錢不是一種單位,不過因需後來電量單位統一,在 两短計算單位通用的過程中,逐漸找出了它們互相的關係,定出了1斤等於16屆的進率。 共仙及皮 ,單位180丈餘於1里也是這線產生的。 公元是世界各國通用的年號,如說是從耶穌阵生的那年算起,例如:1970年就是從起始那年第

起的一千九百七十個年頭。其雙開始年代是後人估計,而並不是耶穌降生的區正年代。 ·現在實行的關曆曆法,是羅馬凱撒時代改製的,最初只在羅馬國內推行,計算年數從「羅馬到 建上算起,到顯陽創後1284年,有一個侶笛岛西提讓從「耶穌製生年」開始計算,但當時不知閩耶

跃是那年现生的,国時他便採用28×19的複數532數寫耶穌現生到當時的年數。 所以從下一年期, 起編爲耶穌製生後533年,往後便一直直接推下來。 。笛四岛從什麼地方得來28和19兩個數字呢?因寫28這個數,具有一時性,經過28年,各月號數

和是期的日子又還成原來的樣子,例如:1940年和1942年,各月的號數和是期日都是相同的,所以 把它叫做「太陽周」。19近個數字也帶有一個特性,經過19年,各月份中的同日會得到同樣的「月 的盈虧」(新月,滿月)。例如1970年各月份中的月的盈虧和1951年是相同的,所以叫做「太陰間」 」。結督教的復活節,如在秦季滿月後第一個禮拜天學行。照凱蘭推算,經過 532年,又能碰到相 同的日子。這個數字對於其他歷法的計算也很方便,所以這就是笛昂西採用它的理由。至於是否那

年便是耶穌**與生,那就**要待進一步的光振了。

情羅馬儒略,凱撒修改太陽歷時,原定奇數月份各31天,仰數月份各30天,至年共 366天,平 年制少一天常 365天,但從那一月茲數少一天呢?那時因為二月是行刑的日期,人們都很厭惡它並 原指海它,所以他就在平年二月基础少1天,改图29日。後來羅馬帝王與古斯都式訂歷法時, 爲表 示把念他的剧争,政用他的名字,但八月是平月,不足表示他的像大,所以又從二月茲取出一天(二月只剩28天),添到八月英;同時又把九、十一两個月改在十、十一两個月上,成了現在大小月

REFERENCE L

一分 医航代十 就于限制,清台 於分段)(海台 ,是元智能能 一解山, 競分 が度。 略番子 天し し球 退基 は・・干が密窓五相分)右 級テァト生之 、馬・衆世帯へ、干貨轉開始出活路・最好分及播弾 い ・ 翻 三行報前十份告報 ,十,那望货雕之一報 シガ・マ・助今節熾進力へ祝子易香 的八姚八照一 筋天報音 報氣・ 報1・ 元分,時 公本。 配為 。 「班尼沙」片集,五十五分「珠九陌英聊邦運動會」。 一經際城緣」,三十分, ,三十五分,一百水千山一片2,一新闻间報 | 。 李涵段片「糊涂岳父」由占土 台(英文) 台(英文) (職業闘球楽及



歸無笑不!彈笑催

華豪華新

国中千億柳美 元進两一萬

車仙神學與斯和献下

花四界季 日期

俠彩隔倒四" 片武七层场的

場四天今後最 構巨秘神情奇梅高美

秘搜牆隔: 場早

宫皇·华京·摩廉

巨彩最本片金佳世 ! 像七紀

杜尚尤 合南路蒙 演寧易丹

幕銀闊彩七 **於國堅高米**

片鉅製綠幕閉彩七品出城是天今後最 紅山映

里萬四

吵献重隆天明 概要從日 製作影本 • 所獲岩

· 潮

希温 | 里烈米 | 開拉彭 | 力非權 | 则蘇 | 布艾李 | 利士權 拉浩 | 夫拉高 | 迷迭美 | 土非贵 | 西姗 | 洛登泰 | 花炭蘭



席首座賣踞高



土並城場千海、特日運海(女男台舞利學)



獄掃王殺職 學樂 復 午 晚 保息學新

傑驚取以一後蛇响桃繼公歐 作世勝奇部又一尾色一司洲 場日 本欧盛<u>奇</u> 影美横座 加奇 有案

臣布理

演合星巨大三 一個奇 競護硬 探門佳 魔遇難 客來雨 1第片 1 紅漢 1 帥人 1 色女 1 怪中

宮麗・界世大・約紐

際議場 | 流點上扶李夫提史





巨七打特皇聯 片彩鬥務牌美

7.30 2.30 時 9.45 5.15 間

献巨座童處到界世狂瘋納華

一之件事動哄跟來以史有國美 woodstock

鐵 都否 喜 不 否 瞅 不 否 欣 不 過 不 ■ 歡 倫 , 鄭 倫 , **漢** 倫 本 能 與 你 與 你 與 你

告廣合睽院影輔首九港





諜網

鄭佩佩

虎點

络岭外半张元天号

敢死除

嬌娃

狼色七

良色七





							CITY	HAL		20	2-12-	-ale											
.	一葉張一	上第 日ナ	1 日月六	年戌庚原	W 夏	AH KIU	YAT P	V 3 4 2 2 3		郭	a garage	*			<u> </u>	期星	日一州	月七年	〇七九・	一圈公			
21 號 岩語 保奉有条	汉 中性 褶	下網 認由下統 至	版某際	名有 深英文男女教師或 一 教 定 教 師 工 教 証 教 証 教 証 教 証 教 証 教 証 教 証 教 証 教 証 教	西部では、一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一	で に が に は の に 。 に 。 。 に	郵源	歌公司後期攻職日政 17248海先生	高克克斯 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有	地 地 地 地 が の 地 は の の の の の の の の の の の の の	で 対験親 透及第 郵源來 類の合	考試文憑懂珠算打字题 INTERMEDIATE ASSAC	清某 元行 三人 忠船 姚材 試廠 三淮	代準行酒店公司戲院工	数分 計 全 所 社 全 引 三 百 週 間 一 で の が が 地 に 百 週 の に の の の の の の の の の の の の の	局合作之者 有性多名或有理解 有性的 有性的 有性的 有性的 有性的 有性的 有性的 有性的 有性的 有性的	聞影練 智 整 解 解 第 7 20 號	易貝	招 清後生要能克苦		部字四借 大字四個 行	期徵費,每日下過一段位,則按	华杨
金有窓缸931431	整職 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	B新有 行	路世別不拘腰經驗上環路世別不拘腰經驗上了一五合約時代	华	大司司中 大司司中 大司司中 大司司中 大司司中 大司司中 大司司中 大司司中	随付道西78时份 地下额是 一名初中程 一名初中程 一名初中程	助機影道山	簡女樂學 月 孫均略校	沙斯斯	新教 有籍 718 號 后籍 718 號 名附學經歷	中中港文文區	大有洗 了	全 一 工 大 市 教 道 七 一 五 號 四 柳 英 函	及那格莊話即帝旺角爾 250 有假期應彻面謂 250 有假期應彻面謂 完職女文員新\$180——	所 200 一 500 另 在 一 500 另 在 一 第 一 一 第 一 一 第 一 一 第 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	校として	一	新來兩班僑報 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	中 名 要 對 正 頭 子 工	45. 禁大疋頭批發 等業推銷員一	天	千六時前級稿,(每段篇幅如半段位遞增,加收一元,每段 1 一般,加收一元,每段	8
零	香坊址 爲 港道黃合	有儲計學	生男一地	景存 海 高 教 員 東 持 高 教 員 展 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表	神 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	搭大號越接沿 第一名 第一名 第一名 第一名	四十二五八四八四十二五八四八四十二五八四八四十二五八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四八四	元洲街六十四號面沿 面沿 面	版本校茲聯女教 等是 資 教育者 清 府 在 一	度 教術 集	合則函約 函次 例 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	传教350 箱 一丁油内 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	英文女秘書	游游行為 勝斯 新斯 特 新 新 和 計 一 名 耐 一 名 耐 一 名 耐 一 名 耐 一 名 耐 一 名 耐 一 名 耐 一 名 所 一 名 所 一 名 所 一 。 一 の 。 と の 。 に 、 と の 。 に の 。 と の 。 の 。 の 。 。 の 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	寄存為 等 等 等 等 等 等 時 時 時 時 時 時 時 時 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	京 京 京 定 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	保牌宿具有塘咀山 名	西香港郵箱一六四九號 一六四九號	神菩 神菩 神 語 一四三七五號	自助洗衣場	赐合○中環分處体 國○九龍旺角辦 医○九龍旺角辦 医 佐 原 原 原 原 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	超過四個位則該段廣告母和字四十個)定爲一個位無天八元和字四十個)定爲一個位	分類
則約見ず八号を長れるこ	心師 上 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	英文 致 甲級 一 級 甲級	版	紀經 一种 大學 大學 所 大學 所 大學 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	学	英新時女時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	女語工	等 等 時 等 時 時 時 時 時 時 時 所 一 同 一 同 一 同 一 同 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	等 特理 医	并執以宮對廿 須無上之際數五 其無之際數上至 人 其一 人 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	在 在 在 下 在 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下	人作學	本版作16 號元中20 室 20 室	一名識學信用狀態六百	號解 類 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	表 學歷英有 新斯斯斯 學 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	代業 柳觀等上名 柳觀等 於 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	別料某 で商者 で行名	及符題養清問所謂,然為一個人類的一個人類的一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類,然為一個人類	設計人員	源東省一〇六至 選項 選項 選項 選工 選工 選工 選工 選工 選工 工工 工工 工工 工工	天一律照十元三個位計,每天攻費式元,刊字	(五) (五) (3) (3) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4
函集 かかり おり かり	與 留有大 多大	一大 國 美 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	会接由十度九月 315号 大創館 スピック は 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	民美 語	艾學·自由 上約7	地震 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大	发誓面羅簡相兩羅 質四名中學程 中 的 相 所 的 相 所 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	時間別解外首585 A辦公 時間別解外首585 A辦公 所以第一次 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	高薪售貨員 質語函數係報力三九類	助雅 女 教照 教 名女 師	至六時到大道两425 S 年80 至50 新250 識中文 年90 至 理 員	信30克替 持 合 管 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等	等學學學的 原 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	橋面收銀	五五五十七有新供膳宿有 建 利 洋服	者申請作落選論。 八月式十日前未獲約馬 常校務主任收如於本年	格附密肋足野黑之同郵中文大學人事組索取表良好逕函新界沙田香港中語含級文員者須亞法	十字叁年以上有關經濟 中學會考及格與同等學中學會考及格與同等學	サスト 日本	: 級:	男理	秘聘	文香 大港 學
53 A 號 地	が開始で開始に対している。	等認前理 百等所 衛心流員 另程 報 商不工 有 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	優業	新籍326 號合則函約晤 時期 8年 1月 2月 3月	科技授职	関語 対称		文文 招 清 後 生 次	函等等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等	詩練習數科語晚七	年經驗戶職中學新數之 非新鄉選英F1生贈多	斑点	だ記代工・ が習生際宿傭新棚第有 が習生際宿傭新棚第有		有政者投函單係日報12	海儒學 1221號箱 中班國文數型及音樂各 中班國文數型及音樂各	教師 新1220箱陳校	學效師多名請函履歷軍 試 聘 教師	各地泰台日彌敦道師	产 法 中尼越南 女油街旺	正期 簽證和題 角塵創與	支居 整照申請作銀行大厦	升學 留場 管機票 六樓601 電梯按5
	和工作II小時隆禮拜 不拘經驗於四百供陪 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	B可用种数 四四 B B B B B B B B B B B B B B B B B B	師関西では一種では、一種では、一種では、一種では、一種では、一種では、一種では、一種で	話十个京山頂 有一个京山頂 區 等		一三號 在	事物物	△美森平位2500元之前 等第十位2500元之前 等第十分。 李文章 李文章 李文章 李文章 李文章 李文章 李文章 李文章	時 女 助 前 類 数 世界 一 等 致 師 第 数 世界 一 等 致 節 第 令 会 る る る る る る る る る る る る る る る る る る	夏810 室面沿河南 中	17 仁智	一名衛門 計畫 一名	具旗歷來與軍馬選倡第94 中學教師與學中學中英文部聯	K637834何先生治 既此九時後軍	久 郵將	吸口	四年 四年 四年 四年 四年 四年 四年 四年 四年 四年	是	聘請交教	工友有窟者函籍個報12工友有窟者函籍的中三程度之收錄室	· 晚会	※家	至中宗 明 中是 明 中是 明 中是 明 中是 明 中 是 明 中 是 明 市 意 研 語 所 語 新 語 数 記 云 日 元 十 二 十 二 十 一 十 一 十 一 十 一 十 一 十 一 十 一 十 一
なな、経角・一	中軍KIIIOIIO四九岛 中軍KIIIOIIO四九岛 929197晚 K945255	游泳沙涛 海水沙涛 原女荣敬道 原女荣敬道 原女荣敬道	出 理驗並軍學以 分無級單重調 品體管專修科 M. P. P. M. 技 分外, P. M. 大 方子 P. M. 大 方面 P. M. 大 方子 P. M. 大 一 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	致用。招与 全科 全本 即練四月 工八月五日間 3 斑 K 845360	中晚新班男 培養原子 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	話H223101 話H223101 話H223101	五時四十五分麥當奴道 五時四十五分麥當奴道 1011年 1122 1121 1122 1121 1122 1121 1122 1121 11	文至下被数字不被数字不要不要不要不要不要。 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	中 「 中 下 一 下 一 で 一 で 一 で で で で で で で で で で で で で	祖 を を を を が は に に に に に に に で で が に に に に に に に で で に に に に に で で に に に で に に に に に に に に に に に に に		一 一 で の の の の の の の の の の の の の	E 5	授字 對東第一次 對東第一次 對東第一次 對東京 第一次 對東京 第一次 對東京 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次	を家かり	中十份年的 親 授 一 子莊土頓道2位 (即慶恩幼稚 日話:H725位	上表。 可號上樓 「關樓上)	男女均可要原耐心安全 特別地點 丘原初學深造 中,以此一次,以此一次 中,以此一次 中,以此一次 中,以此一次 中,以此一次 中,以此一次 中,以此一次 中,以此一次 中,以此一次 中,以此一次 中, 中, 中, 中, 中, 中, 中, 中, 中, 中, 中, 中, 中,	大厦十八世 北角五洲	九 海 第 29 留 院 嚴 院 嚴	及新数聚型有實質三天 一	五 政 用 所 明 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	記録
100		訓 掠 起 遊艇 離 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融 融	福利會辦電話 K888110 禁用短船公司 新電話 K888110	两月 野文件 野文件 野球 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	党首267 全東第731089	を を を を を を を を を を を を を を	韓氏	官 日 聖公會聖巴 招八月份新 瑞和街七	生 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 数 注 数 注 数 注 数 注	解個別編英H765997號 3942	程方統 四個 四個 四個 四個 四個 四個 四個 四個 四個 四個	**婦が が が が が が が に の の に の の に の の に の の の に の の の の の の の の の の の の の	授個泳別間以外別的一個別學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	新祖數學 大學微和分 作品第310關教道632	文 新	主戊 。 學期八 入學申證	五日島	月始	英語會	會話速」	成班英	文專修	班招生 明開始報名 新生 理 K 946938 號 K 842465
		名料語言山院·安 所與大瓜三椒(1)85	化铁头头针形的 医二氯甲基		週 5	等之 日文 常 文 保 文 信 文 信 文 信 文 信 外 行 的 行 的 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行	七三万投;	心 中速	英 日 帰 慰 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛 愛	1二3月 考	招收日夜 英文簿 港稅例	班新生 記·會	高級試是監督家校長	開課 下會計 更班・ こ児が明	Q 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	佐 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	學琴	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	香 数据 學 網 尖	事 港總部 東 高橋戒 東 30元(1 東 30元(1 東 30元(1 東 30元(1 東 30元(1 東 30元(1	九龍支 政 永田晃 15歲以下兒	部 設立 48 概元 章15元)基 章TEL. H7 13世 El	设 金10元
	實用 相學、年、夜報 第333章		日夜由初學班至會	校 清明 图	大理工學 小組補 F5F6同學打 目、F5新傳動 F6物理應 費特廉 人 情談試H4651	智班 F理科基礎 理化 類純數	「綾倉生居」 「優考港年 「優美協会 「のででである。 「「のででである。」 「「ででである。」 「「ででである。」 「「ででする。」 「「ででする。」 「「でできる。」 「「できる。」 「「できる。」 「「できる。」 「「できる。」 「「できる。」 「「できる。」 「「できる。」 「「できる。」 「できる。 「でき。 「でき。 「でき。 「でき。 「でき。 「でき。 「でき。 「でき	中文中學新發	野製學物理組織大厦文十段	大一數學預修報名與117471	た 一〇六九時談	第 1 年 65		《從教國 回 2拼法語 回 3音速者 司 3教成本 東起欲人	度 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	小彩楽	祖秀	次五二號十樓上午低 K 整接約師鋼琴唱歌律動 如 師 五百樂	माद्र के अभाग	二1數寫新	TH . F51	政惠先修E	學員 質 質 所 等 形 等 形 等 形 等 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形
電話	姆羅 中式年 結改 編新式 報	英香 商 出 國	計香 按照角族	速弧数域分類。	打速	角道 D)三排 (注) (注) (注) (注) (注) (注) (注) (注) (注) (注)	双珠	世人万 商科語是 學校招之 作人 88337 野紅 (八)分	6		實用會話辦音三月速成7號三個	2 42 2 4 5	散拳,手功	天 。		新 額滿照 街 34號4 5七九〇四	化中 油籤・割 家(即恒	が 開開 開 所 生銀行)	深 料別 時間 報 地址	裁剪科·福尔 分上下午晚到日開始。 近安道26號	織科·機器 班·週末班 新班人月一 除慶大厦四	科· 德花科 · 经期班· l 日· 八月十 健 K 671334	近火柴战院
3.0					45 . 面約:	城門 李 二	Per B	6-L-17-1-	建筑等	E三新商用	77 XII	受潛	9/2	室招,人		4 - ب	野宫母		M ==	Alter -			保 授效平非

至 至743437 产 六至八時到給 就中成新 前期教法 傳路 通訊時間晚九時至十時 前期接見電話H775702 前期出版者一人而已若 時期出版者一人而已若 香港學校 表表 剪 即日招生 愛仔軒尼詩道 273 號 五樓光單大厦 (即照点銀行樓上) TEL. H746377 塡

人月四日開始三月一期二五晚上課字母起

室伊斯斯 李 李 全 第 1760510 今日語。43220日

東南商業學校 留年求職有何所長暑假多暇分陰是悟準修 實用商菜簿記 應用會計學 新式銀行學 近代工廠會計 贾法研究 珠算速成 大專教授主調 求實學踏君請來 或績優良必介紹工作 每月初新班上課 校址 旺角洗衣街59號四樓 電話。含〇五六式〇 校長。 架克平

恩平道48二樓田761717

時間任擇

打字 氏號克 5 F 詳例 7 六道課 1明顯 28 28 本至升数 26 9路 F 中做

十英 德信息飪 物教道四 岩岩 数 5 0 3 0 大冷氣開放★煤金 日夜校和生 鄉敦道四七七號式樓全曆 軍話 K 3 0 3 0 6 2 架單 ★冷氣開放★煤氣設備★ 專科頭區五位長駐敦授 學 菜 燒 III 點 心 男女子學菜班每月學要十元

無級電工程科高級電視全科(實學實用絕 非紙上談兵)招早晚班新生8月5日開課 每人致一部全新20吋電視機套接錄音機實 智畢業時該機送給學倡免收雜毀歡迎參閱 地址:北角英皇道339號三樓(温莎飯店 根上) 紫章缸話:709355

校教智 長授即 礼配实迹成 年法班 可語所 士初個 及中月 電話:679356。各級新班及週末班 网級樂

開今15日 學日元文 四上百潔東香速各次級大留 四上百潔東香速各次級大留 一三號臣方港成級源音學百 本四領道戲灣新男認準教註 校〇話一院仔班女真確授所

英語拼告—一月速成草A及國際音標。 珠芽全科—學費甘完包教院,一月速成 英文文法及寫作·國文·葡文·拉丁文

倫敦大學教育普通文憑其文科班 電腦型記刻線班 出入口文员班 廣告迴裝飾班 英文專修班 中文應用班 中英翻辞班 成本會計 商業信和 衛獎化班 各类有計(英文連記 裁算全科 口 模型雕塑班 图道班 讀 K-八五九三六四



期速

暑

自即位

安徽烈博士主理。· 香港商科語言证院 · 即招日夜新班

國語

廉

英婦會話。德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·連記 TOEFL班 剑杨大學英文文教班 以上各科的M各該國名教授授課·修理在科斯提舉禁证書外·另格者LC.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文意試

九龍氏角弥牧道 607號新興大阪三樓 氏角弥敦道593至601號 房創與銀行大厦五槌 電話:K-八五八四四0

→銀行犬厚 (電梯物S字)

香港婦女分科學校八月份日夜校新班一日開課 七編》服設美京 編》裝計。客飪 地一週末新班一日下午式時開課····· 九開太子道144號電話806223

練 心 學挿美美中時民英壯護新日腈和校花容術西裝族語交幼班開到街手藝講班式設舞會舞團八課香32 工術座 裁計蹈話班 月報港四 第 班班 一名怡樓 第 : H779267 H779227

刊在 廣 尙 第第二頁 有

際工物學 學 於 允顯的教育是沙灣 任 角 學 於 允爾CO4 章量話: K 808513

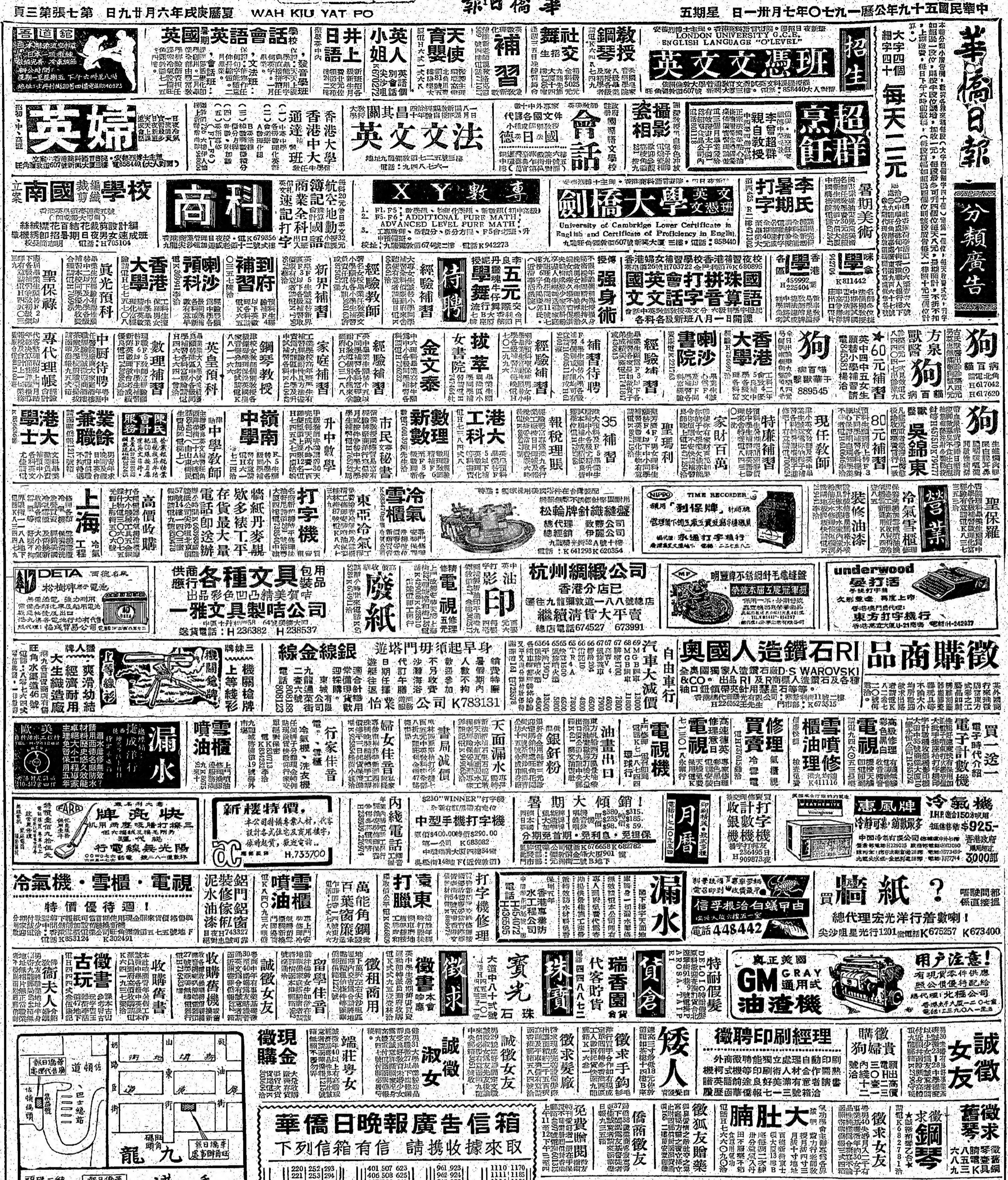
本公司無沙特比壓明 與深質易公司內 與深質易公司內 與深質易公司內 與深質易公司內 與不公司無沙特比壓明 與深質易公司內 與不公司無沙特比壓明 與不公司無沙特比壓明 等。) 中上期繳費,每日下午六時前嚴稱, 如超過一段位,則按平段位週旬,加 本報分類小股告開,被迎各界來寫在 離 堂伯叔兄父父 無字四十 十 子 下 頂 剛介著語 開號 菁华協或午 日本 三溪一磯車舎 七人 柳交何失上時 日七 或德拾紙不在 下月 哥 與生帶何月無生無歐運出 深間都第一受財暇文土讓 派出頂辦日洋日定器於所多人 派派人受起鄉交於具理街店納 人人無一念較易一全自六在平 服納沙經天朱如九盤願號九生 平時交內滑以七讓將A前經 平時交內滑以七讓將A前經 東生此易與者前〇與店地油幣 原生此易與者前〇與店地油幣 下生此易與者有年限一下滿之 內 時,與所不在 海湾倉軍 NO.LO TB. 10188號澳州 中国 10188號澳洲 10188號澳河 10188號澳河 10188號澳河 10188號澳洲 101888 10188 1 a ,加征 〇收段 發題太麗 (任政篇幅如超過四個位以一元,每段报多可刊四以一大字四個細字四十四 373 公親司總 四五二人六杏小姐治 地方寬敵低話冷很齊全 地方寬敵低話冷很齊全 年語道西107—110千四年語道西107—110千四年165962陳 中華取465962陳 中華東行曲用 提利文新得三十五號地 英先生給H454892基利 工多 三樓粗售 **溶殿** 告位廉 住宅廠 0027:03 和省 1 環吉 三際全界 設成告毎天の第一個位・年 商業用途售可分期付款 短年人六一一四六區沿軍 建分 廣 售租樓舖 4 杆尼詩道321號地下 適合各行業生底 @9845684X 元活 H 235889 H 235214 電話 H225156 旺街舖市 房靜 租 三三七六 入伙:已有入伙紙 接洽: K 424531 有物學三級五學人物質 22707曾姑娘沿 元售十四萬元交吉電話 和勝地廣築海十號地下 校具廉贈 平 信 唐 樓 1多葉行電器洋服影音1多葉行電器洋服影音195年1911—12 沙灣道786—7 交通按摩面教 3865洽 舖位 料布車綉機房廠 厰衣製冷夜 戰前舊樓鄉 道洽 3九財樓車、料 個井餘 有斯里山前54至60 情價 由上版上千元 情價 第六拾的元元 七樓四房一座 又咸東街 作账中主 企工 企工 集 九十付分平入8月積厦匯街柴三六泉期出队尺天512工42灣六二請九售紙已台6複業號利 售 他Cit 花島 邊 後四軍 業有 港九樓宇廉笞 計樓出 (編集227 樓廉售 長發大厦 500呎)四萬餘元 長旺道十七號 开版数 與旺角道交界 電K935757洽購 高尙花園洋樓 铜洞禪天后廟泊华山區背山面海可究港九風景優美 機測2450呎原管車位窄淡樓內設備有四大房二大單二工 人房四浴室厨房二多櫃等設備完善有入伙紙即買即住僅 剩五樓十一樓二間 攝影室等租售均可 接洽照信855001·852410 鴻星營造公司 F座3000呎出售 草原 售 的交合廠售 (臺機四頭)有意常洽者請寄華 電話: H231362 225973 治吉製面函衣稅 **□ 田七一孝〇六二・七〇一二五五**碧 農房廠樓三 (巴有入伙紙)即買即開業買舗營業無加租之虞買新鋪收租永不受租例管制力 前廣東道1031至1035號最旺之旺角區近街市碼頭(山東街)舖位最適合內食雜貨 治含香廠看時合用足通尺千個六 。八郡房圖開心取無狹認实用九 五四請則地者假管水眞百面號 號四單後點約與理電光八稜含 (山東街) 舖位最適合肉食雜貨 葵涌藍田街面積 9000呎 大東工業大厦 供樓平過租屋。 二六長點五樓號太正六久旺百面鋪子記五請盛餘積位道治九電年呎一連八 A MH五連 電空間角 冷電行九天 九商岛古 **贷款一萬月供到2240新舊機皆可申請** 六音平 地 八平合 切 根 租 敢 用 洽 管 百 查 馬克便出康治時有國主 洽購處: H446061 455378 K年制 台 大限上 大设建 式親千 樓 O健康 水年譲 一首港定是货款有限公司大过中位召大及1603至 電話:NT206772(地盤) 超阿向士 K 医海美亚 K 881418 售出地勝遊旅田沙 200至 200至 2000年 200 址意拾間 3積位街 號 瑟尺處 5. 獨 關餘水 A 特大田浦 衛門1100尺合名行 衛門1100尺合名行 第二十二萬人日七十 號430至414漢章洛仔燈 青山道220—240A號 三郎地大地へ 衛納地 不 號四斯連 近京東 斯斯斯閣 衛聯路 電絲舖出 平租二百三十元起 76可百排售 68分价有售 大交一售四條河 元人將樓 **檢洽原電話**: 867495及891346 P#1 異機館廳 學作平如大概 宣城后安海明ጣ大樓 售 僅餘數層 欲購從速 價 西環联邦新模 661灰 巨原 禮程60呎 中間一座 非機管理便, 前街協路 全層一伙 疏流光線寒 運輸省時 交通便利 工友系級多 舗位忍一樓商業樓 大切 L 图480呎也用8210售\$20,000 交吉旺盛舖位 適合各行業用:如茶堆室・学校・托兜所等・租金廉宜 咖下源位F 平927 呎曾\$115,000 九型 J 节435呎 空用 9220 世 \$21,000 他 下浦价 R 下877呎得\$105,000 電話:H249311 H一四三三五三六 26號即來京殿院對面大單邊交市年押長地點 租出廠工及位告庸售出樓唐 橋學大厦 閣連舖旺爾 情與大厦

有有 有 大 度 第 法 第 告 類

第二次设 第一次设

報 晚 僑 華 常經 日 毎 次 兩 紙 出

遊艇平售
八成新遊獎40與柚木鑑釘40
四油遊獎特決廚房厕所驅房
另新快獎船仔一隻並獎器另
划船一隻平也三萬沿船自沙
跨威廣行區混:29——309





日一卅月七年〇七九一曆公年九十五國民華中

H

星來

港淘

二 國 合 司 包 图 表

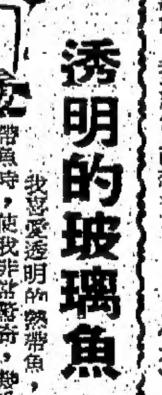
篇,知默

似多非轉

過新等個

山頭閒濱

六的 在門 時終掠 一大 乎去 會對的





「献又獨活,」

姓名,還說出那幾句話,被他如何忍受得不在乎地說。「關大福,外型是難了。但她却滿後們,滿滿有餘,英武不是,個子又矮小來不可對你客氣的。」
我不會對你客氣的。」
我不會對你客氣的。」
我不會對你客氣的。」
我不會對你客氣的。」
我不會對你客氣的。」
我不會對你客氣的。」
我們可說揭穿了他
我不會對你客氣的。」
我們可說揭穿了他

此之對。

国政 也 退 以 身 入 林 , 我 先 走 近 爺

食之中,都大家 位務必要多加工 中,即會有一切